

Trust.

MACM-1800



USER MANUAL

MATTER & START-LINE SMART BUILT-IN SWITCH

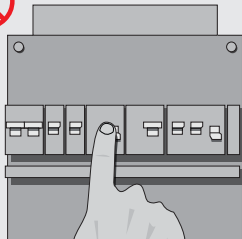
MACM-1800



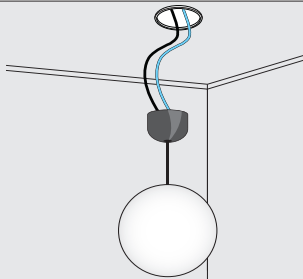
Item 71359 Version 1.0
Always read the instructions
before using this product

MACM-1800 MATTER & START-LINE SMART BUILT-IN SWITCH

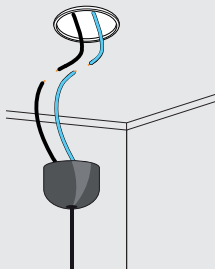
1



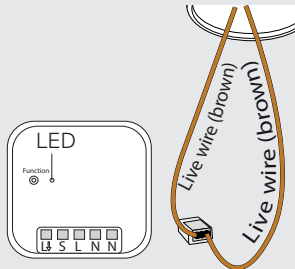
2



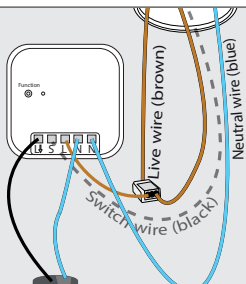
3



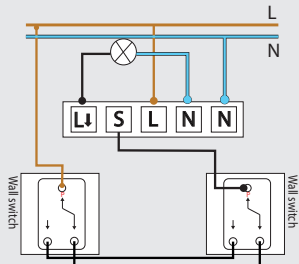
4



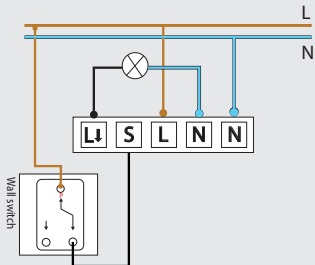
5



6A

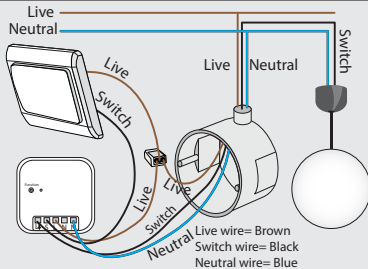


6B

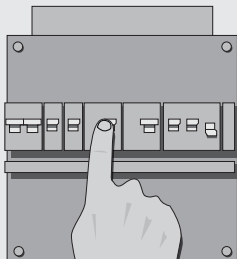


MACM-1800 MATTER & START-LINE SMART BUILT-IN SWITCH

7



8



9

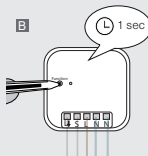
Apple Home App Google Home App



A



B



10

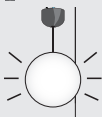
A



B



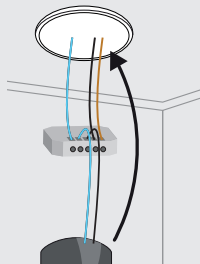
ON-OFF-
ON-OFF



11

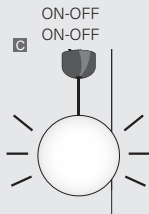
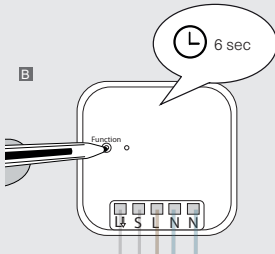
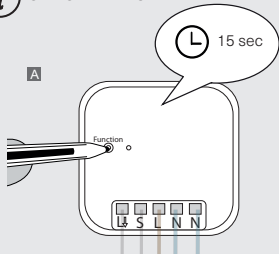


12

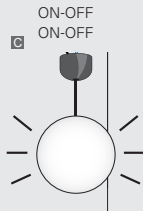
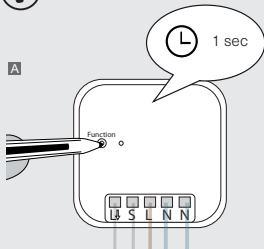


MACM-1800 MATTER & START-LINE SMART BUILT-IN SWITCH

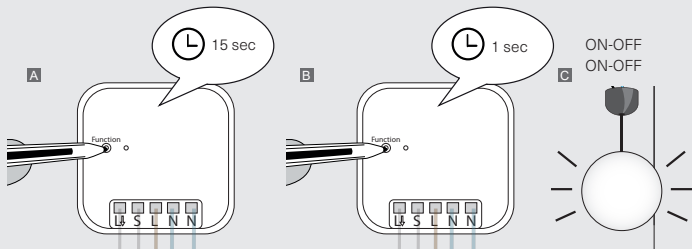
i OPTIONAL: RESET MATTER



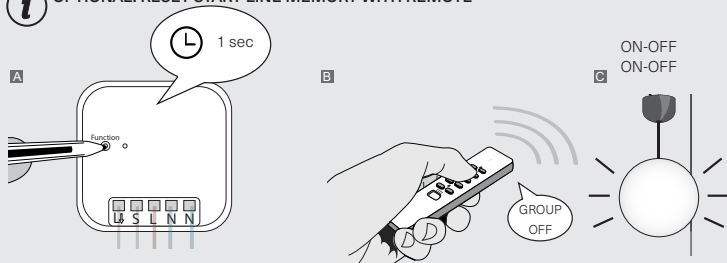
i OPTIONAL: REMOVE A SINGLE START-LINE TRANSMITTER



OPTIONAL: RESET START-LINE MEMORY



OPTIONAL: RESET START-LINE MEMORY WITH REMOTE



1. SWITCH OFF THE MAINS POWER

Always switch OFF the power supply (at the fuse box) before installing or removing this product. The built-in switch can be used for two wall switches connected to one light (stairwell / hotel circuit) or for a single wall switch connected to one light.

2. DISCONNECT CEILING LIGHT

Remove the existing lighting from the ceiling and leave wires connected to the lighting. The lighting must not exceed the maximum wattage (1800 Watt). If there is no live wire (brown) present, it must be pulled. Consult an electrician if in doubt.

3. DISCONNECT THE SWITCH WIRE (BLACK) AND THE NEUTRAL WIRE (BLUE)

To install the built-in switch, disconnect the switch wire (black) and the neutral wire (blue) from the lamp. (Disconnect from the terminal block or cut the wires if necessary) Consult an electrician if you are unsure about the wire colors.

4. CONNECT THE LIVE WIRE TO A TERMINAL BLOCK

Connect the live wire (brown) from the ceiling box to a terminal block. Connect the other end of the live wire (brown) to the same terminal block.

5. CONNECT THE WIRES TO THE BUILT-IN SWITCH

- Connect the neutral wire (blue) from the ceiling box to the outer [N] contact of the built-in switch.
- Optional: The S contact does not need to be connected. Connect the switch wire (black) from the ceiling box to the [S] contact if you want to (continue to) use a wall switch.
- Connect the neutral wire (blue) from the lamp to the middle [N] contact.
- Connect the switch wire (black) from the lamp to the [L+] contact.
- Connect one new live wire (brown) from the terminal block to the [L] contact.
- Tighten the terminal screws firmly.

6A. INSTALLATION DIAGRAM DOUBLE WALL SWITCH

This is the technical installation diagram of the built-in switch with two wall switches (hotel / staircase circuit).

6B. INSTALLATION DIAGRAM SINGLE WALL SWITCH

This is the technical installation diagram of the built-in switch with a wall switch.

7. CONNECTION BEHIND WALL SWITCH (NOT SUITABLE FOR HOTEL SWITCHING)

- Note how the existing wires are connected and disconnect the wall switch.
- Connect the switch wire (black) from the wall box to the [L↓] contact.
- Connect the live wire (brown) to a terminal block.
- Connect a new live wire (brown) from the terminal block to the L contact.
- Connect a new live wire (brown) from the terminal block to the wall switch (where the live wire (brown) was previously placed)
- Connect a (blue) neutral wire to the right [N] contact. If there is no neutral wire, it must be pulled. Consult an electrician if in doubt.
- Connect a new black switch wire to the S contact and connect it to the wall switch (where the black switch wire was previously placed)

8. TURN ON THE MAINS POWER

Turn on the mains power before continuing with the installation. ⚠ After this step, make sure that no stripped parts of the wires are touched.

To connect the built-in switch to a Matter App, proceed to step 9.

To connect the built-in switch to a Trust Switch-in Start-Line transmitter, proceed to step 10.

9. CONNECT TO MATTER APP

⚠ Make sure the phone or tablet is connected to a 2.4 Ghz WiFi network and not to a 5 Ghz WiFi network.

A Open the Matter App (e.g. Apple Home or Google Home App) on your phone or tablet.

B Short press the "FUNCTION" button to start Matter pairing mode. The LED indicator on the switch will flash green. (Matter pairing mode lasts for 5 min, connect the switch to a Matter App within these 5 min)

C Follow the instructions in the App to connect a new Matter device. If you are unable to connect the built-in switch, reset it according to the step "Reset Matter Built-in Switch"

10. PAIRING WITH START-LINE TRANSMITTER

- A** Press the "FUNCTION" button shortly to activate pairing mode. Pairing mode will be active for 12 seconds and the LED indicator on the built-in switch will flash green.
 - B** During pairing mode (within 12 seconds), send an ON signal with a Trust Switch-in Start-Line transmitter.
 - C** The connected lighting will go ON-OFF-ON-OFF to confirm that the transmitter has been paired.
- The built-in switch can store up to 32 different transmitters in its memory.

11. WIRELESS CONTROL WITH START-LINE TRANSMITTER

Send an ON signal with the paired Start-Line transmitter to switch on the light/device wirelessly.
Send an OFF signal with the paired Start-Line transmitter to switch off the light/device wirelessly.

12. INSTALL THE BUILT-IN SWITCH

First check that the lighting/device switches properly by switching it ON and OFF with the Matter App or paired Start-Line transmitter. Place the built-in switch in the ceiling box. Mount the lamp/device back in place. Make sure that you can always reach the built-in switch, for example to reset it or to reconnect it.

OPTIONAL: RESET MATTER BUILT-IN SWITCH

 **Warning:** After performing this step, you will no longer be able to operate the built-in switch via Matter and you will need to remove the built-in switch from the Matter App. (The paired Start-Line transmitters will not be removed).

- A** To reset Matter, press and hold the "FUNCTION" button for 15 sec. until the LED flashes red.
- B** When the LED flashes red, press and hold the "FUNCTION" button again for 6 sec.
- C** The connected lighting will go ON-OFF-ON-OFF to confirm the reset.

OPTIONAL: REMOVING A SINGLE START-LINE TRANSMITTER

- A** Shortly press the "FUNCTION" button to activate pairing mode. Pairing mode will be active for 12 seconds and the LED indicator on the built-in switch will flash green.
- B** While pairing mode is active (within 12 sec) send an OFF signal with the connected Trust Switch-in transmitter. (If necessary, consult the transmitter manual).
- C** The connected lighting will go ON-OFF-ON-OFF to confirm that the transmitter has been removed.

ⓘ OPTIONAL: RESET START-LINE MEMORY

⚠ Warning: This step will delete all paired Start-Line transmitters from the built-in switch's memory. (Matter will not be reset)

A To reset the Start-Line memory, press and hold the "FUNCTION" button for 15 sec. until the LED flashes red.

B Press the "FUNCTION" button again shortly.

C The connected lighting will go ON-OFF-ON-OFF to confirm the reset.

ⓘ OPTIONAL: RESET START-LINE MEMORY WITH REMOTE CONTROL

⚠ Warning: This step will delete all paired Start-Line transmitters from the memory of the built-in switch. (Matter will not be reset)

A Shortly press the "FUNCTION" button to activate pairing mode. Pairing mode will be active for 12 seconds and the LED indicator on the built-in switch will flash green.

B While pairing mode is active (within 12 sec) send a GROUP OFF signal with the connected Trust Switch-in transmitter. (If necessary, consult the transmitter manual).

C The connected lighting will go ON-OFF-ON-OFF to confirm the reset.

1. AUSSCHALTEN DER STROMVERSORGUNG

Schalten Sie immer die Stromversorgung AUS (im Sicherungskasten), bevor Sie dieses Produkt installieren oder entfernen. Der integrierte Schalter kann entweder für zwei Wandschalter verwendet werden, die mit einer Lampe verbunden sind (Treppen-/Hotelschaltung), oder für einen einzelnen Wandschalter, der mit einer Lampe verbunden ist.

2. DECKENLAMPE ENTFERNEN

Nehmen Sie die vorhandene Lampe von der Decke ab, ohne die Kabelverbindungen der Lampe zu trennen. Die Lampe darf nie mehr als die maximal zulässige Wattzahl verbrauchen (1800 Watt). Wenn kein stromführendes Kabel (braun) vorhanden ist, muss eines verlegt werden. Arbeiten an elektrischen Anlagen dürfen nur von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden.

3. SCHALTERKABEL (SCHWARZ) UND NEUTRALLEITER (BLAU) TRENNEN

Zum Einbau des integrierten Schalters trennen Sie das Schalterkabel (schwarz) und den Neutralleiter (blau) von der Lampe. (Kabel von der Klemmenleiste trennen oder bei Bedarf abschneiden.) Arbeiten an elektrischen Anlagen dürfen nur von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden.

4. STROMFÜHRENDES KABEL AN EINE KLEMMENLEISTE ANSCHLIESSEN

Verbinden Sie das stromführende Kabel (braun) der Deckendose mit einer Klemmenleiste. Verbinden Sie das andere Ende des stromführenden Kabels (braun) mit derselben Klemmenleiste.

5. KABEL AN DEN INTEGRIERTEN SCHALTER ANSCHLIESSEN

- Verbinden Sie den Neutralleiter (blau) der Deckendose mit dem äußeren [N]-Kontakt des integrierten Schalters.
- Optional: Der S-Kontakt braucht nicht verbunden zu werden. Verbinden Sie das Schalterkabel (schwarz) der Deckendose mit dem [S]-Kontakt, wenn Sie (weiterhin) einen Wandschalter verwenden möchten.
- Verbinden Sie den Neutralleiter (blau) der Lampe mit dem mittleren [N]-Kontakt.
- Verbinden Sie das Schalterkabel (schwarz) der Lampe mit dem [L_S]-Kontakt.
- Verbinden Sie ein neues stromführendes Kabel (braun) von der Klemmenleiste mit dem [L]-Kontakt.
- Ziehen Sie die Schrauben der Klemmenleiste fest.

6A. SCHALTBILD DOPPEL-WANDSCHALTER

Dies ist das Schaltbild des integrierten Schalters mit zwei Wandschaltern (Treppen-/Hotelschaltung).

6B. SCHALTBILD EINFACH-WANDSCHALTER

Dies ist das Schaltbild des integrierten Schalters mit einem Wandschalter.

7. ANSCHLUSS HINTER WANDSCHALTER (FÜR HOTELSCHALTUNG NICHT GEEIGNET)

- Merken Sie sich die Verdrahtung der vorhandenen Drähte und trennen Sie den Wandschalter.
- Verbinden Sie das Schalterkabel (schwarz) der Wanddose mit dem [L↓]-Anschluss.
- Verbinden Sie das stromführende Kabel (braun) an einer Klemmenleiste.
- Verbinden Sie ein neues stromführendes Kabel (braun) von der Klemmenleiste mit dem L-Kontakt.
- Verbinden Sie ein neues stromführendes Kabel (braun) von der Klemmenleiste mit dem Wandschalter (wo zuvor das stromführende Kabel (braun) angebracht war).
- Verbinden Sie ein neutrales Kabel (blau) mit dem rechten [N]-Kontakt. Ist kein neutrales Kabel vorhanden, muss es verlegt werden. Arbeiten an elektrischen Anlagen dürfen nur von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden.
- Verbinden Sie ein neues Schalterkabel (schwarz) mit dem S-Kontakt und verbinden Sie es mit dem Wandschalter (wo zuvor das Schalterkabel (schwarz) angebracht war).

8. STROMVERSORGUNG EINSCHALTEN

Schalten Sie die Stromversorgung ein, ehe Sie mit dem Einbau fortfahren. ⚠ Achten Sie nach diesem Schritt darauf, keine blanken Kabel zu berühren.

Zur Herstellung einer Verbindung zwischen dem integrierten Schalter und der Matter-App fahren Sie mit Schritt 9 fort.

Zur Herstellung einer Verbindung zwischen dem integrierten Schalter und einem Trust Switch-In Start-Line-Sender fahren Sie mit Schritt 10 fort.

9. VERBINDEN MIT DER MATTER APP

⚠ Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone oder Tablet mit einem WLAN mit 2,4 GHz und nicht mit 5 GHz verbunden ist.

A Öffnen Sie die Matter App (z. B. Apple Home oder Google Home App) auf Ihrem Smartphone oder Tablet.

B Drücken Sie kurz die Taste „FUNKTION“, um den Matter-Kopplungsmodus zu starten. Dadurch beginnt die LED-Anzeige am Schalter grün zu blinken. (Der Matter-Kopplungsmodus nimmt 5 Minuten in Anspruch. Verbinden Sie den Schalter in dieser Zeit mit einer Matter App.)

- C** Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um die Verbindung zu einem neuen Matter-Gerät herzustellen. Falls keine Verbindung hergestellt werden konnte, setzen Sie den integrierten Schalter gemäß den Hinweisen im Schritt „Zurücksetzen des Matter-Integrierten-Schalters“ zurück.

10. KOPPLUNG MIT START-LINE-SENDER

- A** Drücken Sie kurz die Taste „FUNKTION“, um den Kopplungsmodus zu starten. Der Kopplungsmodus bleibt 12 Sekunden lang aktiviert und die LED-Anzeige am integrierten Schalter blinkt grün.
- B** Übermitteln Sie während des Kopplungsmodus (innerhalb von 12 Sekunden) mithilfe eines Trust Switch-In-Start-Line-Senders ein EIN-Signal.
- C** Die angeschlossene Beleuchtung schaltet 2x EIN und AUS, um die Kopplung des Senders zu bestätigen. Ein integrierter Schalter kann bis zu 32 verschiedene Sender speichern.

11. FUNKFERNBEDIENUNG MIT START-LINE-SENDER

Übermitteln Sie ein EIN-Signal mithilfe des Start-Line-Senders, um das Licht/Gerät per Funk einzuschalten. Übermitteln Sie ein AUS-Signal mithilfe des Start-Line-Senders, um das Licht/Gerät per Funk auszuschalten.

12. EINBAU DES INTEGRIERTEN SCHALTERS

Prüfen Sie zunächst, ob das Licht/Gerät richtig schaltet, indem Sie es über die Matter-App oder den gekoppelten Start-Line-Sender auf EIN und auf AUS schalten. Setzen Sie dann den integrierten Schalter in die Deckendose. Montieren Sie die Lampe/das Gerät wieder an den vorgesehenen Positionen. Stellen Sie sicher, dass Sie jederzeit Zugang zum integrierten Schalter haben, zum Beispiel um ihn zurückzusetzen oder um ihn erneut zu verbinden.

OPTIONAL: ZURÜCKSETZEN DES MATTER INTEGRIERTEN SCHALTERS

-  Warnung:** Nach diesem Schritt werden Sie den Schalter nicht mehr über für die Matter steuern können und müssen ihn aus der Matter-App löschen. (Die gekoppelten Start-Line-Sender werden nicht gelöscht.)
- A** Um Matter zurückzusetzen, halten Sie die Taste „FUNKTION“ 15 Sekunden lang gedrückt. Die LED blinkt anschließend rot.
- B** Bei rot blinkender LED drücken und halten Sie die Taste „FUNKTION“ erneut 6 Sekunden lang.
- C** Die angeschlossene Lampen schalten 2x EIN und AUS, um das Zurücksetzen zu bestätigen.

** OPTIONAL: ENTFERNEN EINES EINZELNEN START-LINE-SENDERS**

- A** Drücken Sie kurz die Taste „FUNKTION“, um den Kopplungsmodus zu starten. Der Kopplungsmodus bleibt 12 Sekunden lang aktiviert und die LED-Anzeige am integrierten Schalter blinkt grün.
- B** Übermitteln Sie während des Kopplungsmodus (innerhalb von 12 Sekunden) mithilfe eines Trust Switch-In-Senders ein AUS-Signal. (Weitere Informationen finden Sie gegebenenfalls in der Bedienungsanleitung des Senders.)
- C** Die angeschlossenen Lampen schalten 2x EIN und AUS, um das Entfernen des Senders zu bestätigen.

** OPTIONAL: ZURÜCKSETZEN DES START-LINE-SPEICHERS**

-  Warnung:** Mit diesem Schritt werden alle gekoppelten Start-Line-Sender aus dem Speicher des integrierten Schalters gelöscht. (Matter selbst wird nicht zurückgesetzt.)
- A** Um den Start-Line-Speicher zurückzusetzen, halten Sie die Taste „FUNKTION“ 15 Sekunden lang gedrückt. Die LED blinkt anschließend rot.
- B** Drücken Sie noch einmal kurz auf die Taste „FUNKTION“.
- C** Die angeschlossenen Lampen schalten 2x EIN und AUS, um das Zurücksetzen zu bestätigen.

** OPTIONAL: ZURÜCKSETZEN DES START-LINE-SPEICHERS MIT DER FERNBEDIENUNG**

-  Warnung:** Mit diesem Schritt werden alle gekoppelten Start-Line-Sender aus dem Speicher des integrierten Schalters gelöscht. (Matter selbst wird nicht zurückgesetzt.)
- A** Drücken Sie kurz die Taste „FUNKTION“, um den Kopplungsmodus zu starten. Der Kopplungsmodus bleibt 12 Sekunden lang aktiviert und die LED-Anzeige am integrierten Schalter blinkt grün.
- B** Übermitteln Sie während des Kopplungsmodus (innerhalb von 12 Sekunden) mithilfe eines Trust Switch-In-Senders ein Signal „GROUP OFF“ (GRUPPE AUS). (Weitere Informationen finden Sie gegebenenfalls in der Bedienungsanleitung des Senders.)
- C** Die angeschlossene Lampen schalten 2x EIN und AUS, um das Zurücksetzen zu bestätigen.

1. COUPER L'ALIMENTATION PRINCIPALE

Coupez toujours l'alimentation électrique (au niveau de la boîte à fusibles) avant d'installer ou de retirer ce produit. L'interrupteur intégré peut être utilisé pour deux interrupteurs muraux connectés à un éclairage (cage d'escalier / circuit d'hôtel) ou pour un seul interrupteur mural connecté à un éclairage.

2. DÉBRANCHER LE PLAFONNIER

Retirez l'éclairage existant du plafond et laissez les fils connectés à l'éclairage. L'éclairage ne doit pas dépasser la puissance maximale (1800 Watts). S'il n'y a pas de fil d'alimentation (marron), il faut le tirer. En cas de doute, demandez l'avis d'un électricien.

3. DÉBRANCHEZ LE FIL D'INTERRUPTEUR (NOIR) ET LE FIL NEUTRE (BLEU).

Pour installer l'interrupteur intégré, déconnectez le fil d'interrupteur (noir) et le fil neutre (bleu) de la lampe. (Débranchez les fils du domino ou coupez-les, si nécessaire.) Consultez un électricien si vous n'êtes pas sûr de la couleur des fils.

4. BRANCHEMENT DU FIL D'ALIMENTATION À UN DOMINO

Branchez le fil d'alimentation (marron) de la boîte de plafond à un domino. Branchez l'autre extrémité du fil d'alimentation (marron) au même domino.

5. BRANCHEMENT DES FILS À L'INTERRUPTEUR INTÉGRÉ

- Branchez le fil neutre (bleu) de la boîte de plafond au contact extérieur [N] de l'interrupteur intégré.
- Facultatif : Le contact S ne doit pas être connecté. Branchez le fil d'interrupteur (noir) de la boîte de plafond au contact [S] si vous voulez (continuer à) utiliser un interrupteur mural.
- Branchez le fil neutre (bleu) provenant de la lampe au contact central [N].
- Branchez le fil d'interrupteur (noir) de la lampe au contact [L↓].
- Branchez un nouveau fil d'alimentation (marron) du domino au contact [L].
- Serrez fermement les vis du domino.

6A. SCHÉMA D'INSTALLATION AVEC INTERRUPTEUR MURAL DOUBLE

Voici le schéma d'installation technique de l'interrupteur intégré avec deux interrupteurs muraux (circuit hôtel / escalier).

6B. SCHÉMA D'INSTALLATION AVEC INTERRUPTEUR MURAL SIMPLE

Voici le schéma d'installation technique de l'interrupteur intégré avec un interrupteur mural.

7. RACCORDEMENT DERRIÈRE L'INTERRUPTEUR MURAL (NE CONVIENT PAS POUR LA COMMUTATION HÔTELIÈRE)

- Notez comment les fils existants sont connectés et débranchez l'interrupteur mural.
- Branchez le fil d'interrupteur (noir) de la boîte murale au contact [L↓].
- Branchez le fil d'alimentation (marron) à un domino.
- Branchez un nouveau fil d'alimentation (marron) du domino au contact L.
- Branchez un nouveau fil d'alimentation (marron) du domino à l'interrupteur mural (à l'endroit où le fil d'alimentation (marron) était précédemment placé).
- Branchez un fil neutre (bleu) au contact [N] de droite. S'il n'y a pas de fil neutre, il faut le tirer. En cas de doute, demandez l'avis d'un électricien.
- Branchez un nouveau fil noir d'interrupteur au contact S et branchez-le à l'interrupteur mural (à l'endroit où le fil noir d'interrupteur était précédemment placé).

8. REMETTRE L'ALIMENTATION PRINCIPALE

Remettez l'alimentation principale avant de poursuivre l'installation. ⚠ Après cette étape, assurez-vous qu'aucune partie dénudée des fils n'est touchée.

Pour connecter l'interrupteur intégré à une application Matter, passez à l'étape 9.

Pour connecter l'interrupteur intégré à un émetteur Trust Switch-in Start-Line, passez à l'étape 10.

9. SE CONNECTER À L'APPLICATION MATTER

⚠ Assurez-vous que votre téléphone ou tablette est connecté à un réseau WiFi 2,4 GHz et non à un réseau WiFi 5 GHz.

A Ouvrez l'application Matter (par exemple, Apple Home ou Google Home) sur votre téléphone ou votre tablette.

B Appuyez brièvement sur le bouton « FUNCTION » pour lancer le mode d'appariement Matter. Le voyant LED de l'interrupteur clignote en vert. (Le mode d'appariement Matter reste actif pendant 5 minutes ; connectez l'interrupteur à une application Matter pendant ces 5 minutes.)

- C** Suivez les instructions de l'application pour connecter un nouvel appareil Matter. Si vous ne parvenez pas à connecter l'interrupteur intégré, réinitialisez-le conformément à l'étape « Réinitialiser l'interrupteur intégré Matter ».

10. APPARIEMENT AVEC L'ÉMETTEUR START-LINE

- A** Appuyez brièvement sur le bouton « FUNCTION » pour lancer le mode d'appariement. Le mode d'appariement est actif pendant 12 secondes et le voyant LED de l'interrupteur intégré clignote en vert.
- B** Pendant le mode d'appariement (dans les 12 secondes), envoyez un signal ON à l'aide d'un émetteur Trust Switch-In Start-Line.
- C** L'éclairage connecté s'allume et s'éteint deux fois pour confirmer que l'émetteur a été apparié. L'interrupteur intégré peut enregistrer jusqu'à 32 émetteurs différents dans sa mémoire.

11. COMMANDE SANS FIL AVEC ÉMETTEUR START-LINE

Envoyez un signal ON avec l'émetteur Start-Line apparié pour allumer la lampe/l'appareil sans fil.
Envoyez un signal OFF avec l'émetteur Start-Line apparié pour éteindre la lampe/l'appareil sans fil.

12. INSTALLER L'INTERRUPTEUR INTÉGRÉ

Vérifiez d'abord que l'éclairage/l'appareil s'allume correctement en l'allumant et en l'éteignant à l'aide de l'application Matter ou de l'émetteur Start-Line apparié. Placez l'interrupteur intégré dans le boîtier de plafond. Remettez la lampe/l'appareil en place. Assurez-vous que vous pouvez toujours atteindre le commutateur intégré, par exemple pour le réinitialiser ou le reconnecter.

FACULTATIF : RÉINITIALISER L'INTERRUPTEUR INTÉGRÉ MATTER

-  **Avertissement :** Après cette étape, vous ne pourrez plus utiliser l'interrupteur intégré via Matter et vous devrez supprimer l'interrupteur intégré de l'application Matter. (Les émetteurs Start-Line appariés ne seront pas supprimés.)
- A** Pour réinitialiser Matter, appuyez sur le bouton « FUNCTION » et maintenez-le enfoncé pendant 15 secondes jusqu'à ce que la LED clignote en rouge.
- B** Lorsque la LED clignote en rouge, appuyez à nouveau sur le bouton « FUNCTION » pendant 6 secondes.

C L'éclairage connecté s'allume et s'éteint deux fois pour confirmer la réinitialisation.

❗ FACULTATIF : SUPPRIMER UN ÉMETTEUR START-LINE UNIQUE

A Appuyez brièvement sur le bouton « FUNCTION » pour lancer le mode d'appariement. Le mode d'appariement est actif pendant 12 secondes et le voyant LED de l'interrupteur intégré clignote en vert.

B Pendant le mode d'appariement (dans les 12 secondes), envoyez un signal OFF avec l'émetteur Trust Switch-In connecté. (Si nécessaire, consultez le manuel de l'émetteur.)

C L'éclairage connecté s'allume et s'éteint deux fois pour confirmer que l'émetteur a été supprimé.

❗ FACULTATIF : RÉINITIALISER LA MÉMOIRE START-LINE

⚠ Avertissement : Cette étape va supprimer tous les émetteurs Start-Line appariés de la mémoire de l'interrupteur intégré. (Matter ne sera pas réinitialisé.)

A Pour réinitialiser la mémoire Start-Line, appuyez sur le bouton « FUNCTION » et maintenez-le enfoncé pendant 15 secondes jusqu'à ce que la LED clignote en rouge.

B Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton « FUNCTION ».

C L'éclairage connecté s'allume et s'éteint deux fois pour confirmer la réinitialisation.

❗ FACULTATIF : RÉINITIALISER LA MÉMOIRE START-LINE À L'AIDE DE LA TÉLÉCOMMANDE

⚠ Avertissement : Cette étape va supprimer tous les émetteurs Start-Line appariés de la mémoire de l'interrupteur intégré. (Matter ne sera pas réinitialisé.)

A Appuyez brièvement sur le bouton « FUNCTION » pour lancer le mode d'appariement. Le mode d'appariement est actif pendant 12 secondes et le voyant LED de l'interrupteur intégré clignote en vert.

B Pendant le mode d'appariement (dans les 12 secondes), envoyez un signal GROUP OFF avec l'émetteur Trust Switch-In connecté. (Si nécessaire, consultez le manuel de l'émetteur.)

C L'éclairage connecté s'allume et s'éteint deux fois pour confirmer la réinitialisation.

1. STROOMVOORZIENING UITSCHAKELEN

Schakel altijd de stroomvoorziening UIT (in de zekeringkast) voordat u begint met de installatie of verwijdering van dit product. De inbouwschakelaar kan worden gebruikt voor twee wandschakelaars die zijn verbonden met één lamp (trappenhuis / hotelcircuit) of voor één enkele wandschakelaar die op één lamp is aangesloten.

2. MAAK PLAFONDVERLICHTING LOS

Verwijder de bestaande verlichting van het plafond en laat de draden aangesloten op de verlichting. De verlichting mag het maximale wattage niet overschrijden (1800 Watt). Als er geen fasedraad (bruin) aanwezig is, moet deze worden getrokken. Raadpleeg een elektricien als u twijfelt.

3. ONTKOPPEL DE SCHAKELDRAAD (ZWART) EN DE NULDRAAD (BLAUW)

Om de inbouwschakelaar te installeren, ontkoppelt u de schakeldraad (zwart) en de nuldraad (blauw) van de lamp. (Loscoppelen van het kroonsteentje of knip de draden indien nodig door) Raadpleeg een elektricien als u twijfelt over de draadkleuren.

4. SLUIT DE FASEDRAAD AAN OP EEN LASKLEM

Sluit de fasedraad (bruin) van de plafonddoos aan op een lasklem. Sluit het andere uiteinde van de fasedraad (bruin) ook weer aan op dezelfde lasklem.

5. VERBIND DE DRADEN MET DE INBOUWSCHAKELAAR

- Verbind de nuldraad (blauw) uit de plafonddoos met het buitenste [N] contact van de inbouwschakelaar.
- Optioneel: Het S-contact hoeft niet aangesloten te worden. Verbind de schakeldraad (zwart) uit de plafonddoos met het [S] contact als u gebruik wilt (blijven) maken van een wandschakelaar.
- Verbind de nuldraad (blauw) van de lamp met het middelste [N] contact.
- Sluit de schakeldraad (zwart) van de lamp aan op het [L↓] contact.
- Sluit één nieuwe fasedraad (bruin) van de lasklem aan op het [L] contact.
- Draai de aansluitingsschroeven stevig vast.

6A. INSTALLATIESCHEMA DUBBELE WANDSCHAKELAAR

Dit is het technische installatieschema van de inbouwschakelaar met twee wandschakelaars (hotel / trappenhuis circuit).

6B. INSTALLATIESCHEMA ENKELE WANDSCHAKELAAR

Dit is het technische installatieschema van de inbouwschakelaar met een wandschakelaar.

7. AANSLUITING ACHTER WANDSCHAKELAAR (NIET GESCHIKT VOOR HOTELSCHAKELING)

- Noteer hoe de bestaande draden zijn aangesloten en ontkoppel de wandschakelaar.
- Sluit de schakeldraad (zwart) uit de wanddoos aan op het [L↓] contact.
- Verbindt de fasedraad (bruin) aan een lasklem.
- Sluit een nieuwe fasedraad (bruin) van de lasklem aan op het L contact.
- Sluit een nieuwe fasedraad (bruin) van de lasklem aan op de wandschakelaar (Op de plek waar de fasedraad (bruin) voorheen was geplaatst)
- Sluit een (blauwe) nuldraad aan op het rechter [N]-contact. Als er geen nuldraad aanwezig is, moet deze worden getrokken. Raadpleeg een elektricien bij twijfel.
- Verbindt een nieuwe zwarte schakeldraad met het S contact en sluit deze aan op de wandschakelaar (Op de plek waar de zwarte schakeldraad voorheen was geplaatst)

8. SCHAKEL DE NETSPANNING IN

Schakel de netspanning in voordat u doorgaat met de installatie ⚠️ Zorg dat na deze stap geen gestripte delen van de draden worden aangeraakt.

Voor het verbinden van de inbouwschakelaar met een Matter App, ga verder naar stap 9.

Voor het verbinden van de inbouwschakelaar met een Trust Switch-in Start-Line zender, ga verder met stap 10.

9. VERBINDEN MET MATTER APP

-  Zorg ervoor de telefoon of tablet is verbonden met een 2.4 Ghz WiFi netwerk en niet met een 5 Ghz WiFi netwerk.
- A** Open de Matter App (Bijv. Apple Home of Google Home App) op uw telefoon of tablet.
- B** Druk kort op de "FUNCTION" knop om de Matter koppelmodus te starten. De LED-indicator op de schakelaar zal groen knipperen. (De Matter koppelmodus duurt 5 min, verbind binnen deze 5 min de schakelaar met een Matter App)
- C** Volg de instructies in de App om een nieuw Matter apparaat te verbinden. Als het niet lukt om de inbouwschakelaar te verbinden reset deze dan volgens de stap "Reset Matter Inbouwschakelaar"

10. KOPPELEN MET START-LINE ZENDER

- A** Druk kort op de "FUNCTION" knop om de koppelmodus te activeren. De koppelmodus zal gedurende 12 seconden actief zijn en de LED-indicator op de inbouwschakelaar zal groen knipperen.
- B** Stuur tijdens de koppelmodus (binnen 12 seconden) een AAN signaal met een Trust Switch-in Start-Line zender.
- C** De aangesloten verlichting zal AAN-UIT-AAN-UIT gaan om te bevestigen dat de zender is gekoppeld. De inbouwschakelaar kan maximaal 32 verschillende zenders in het geheugen opslaan.

11. DRAADLOZE BEDIENING MET START-LINE ZENDER

Stuur met de gekoppelde Start-Line zender een AAN-sigitaal om het licht/apparaat draadloos in te schakelen. Stuur met de gekoppelde Start-Line zender een UIT-sigitaal om het licht/apparaat draadloos uit te schakelen.

12. INBOUWSCHAKELAAR PLAATSEN

Controleer eerst of de verlichting goed schakelt door deze AAN en UIT te zetten met de Matter App of gekoppelde Start-Line zender. Plaats de inbouwschakelaar in de plafonddoos. Monteer de lamp/het apparaat weer op zijn plaats. Zorg ervoor dat u de inbouwschakelaar altijd kunt bereiken, bijvoorbeeld om hem te resetten of om deze opnieuw te verbinden.

OPTIONEEL: RESET MATTER INBOUWSCHAKELAAR

-  **Waarschuwing:** Na het uitvoeren van deze stap kunt u de inbouwschakelaar niet meer bedienen via Matter

en moet u de inbouwschakelaar verwijderen uit de Matter App. (De gekoppelde Start-Line zenders worden niet verwijderd).

A Om Matter te resetten, houdt u de "FUNCTION" knop 15 sec. ingedrukt tot de LED rood knippert.

B Wanneer de LED rood knippert houdt u opnieuw de "FUNCTION" knop 6 sec ingedrukt.

C De aangesloten verlichting gaat AAN-UIT-AAN-UIT om de reset te bevestigen.

i **OPTIONEEL: EEN ENKELE START-LINE ZENDER VERWIJDEREN**

A Druk kort op de "FUNCTION" knop om de koppelmodus te activeren. De koppelmodus zal gedurende 12 seconden actief zijn en de LED-indicator op de inbouwschakelaar zal groen knipperen.

B Stuur terwijl de koppelmodus actief is (binnen 12 sec) met de aangesloten Trust Switch-in zender een UIT signaal. (Raadpleeg indien nodig de handleiding van de zender).

C De aangesloten verlichting zal AAN-UIT-AAN-UIT gaan om te bevestigen dat de zender is verwijderd.

i **OPTIONEEL: RESET START-LINE GEHEUGEN**

⚠ Waarschuwing: Met deze stap worden alle gekoppelde Start-Line zenders verwijderd uit het geheugen van de inbouwschakelaar. (Matter wordt hiermee niet gereset)

A Om het Start-Line geheugen te resetten, houdt u de "FUNCTION" knop 15 sec. ingedrukt tot de LED rood knippert.

B Druk opnieuw de "FUNCTION" knop kort in.

C De aangesloten verlichting gaat AAN-UIT-AAN-UIT om de reset te bevestigen.

i **OPTIONEEL: RESET START-LINE GEHEUGEN MET AFSTANDBEDIENING**

⚠ Waarschuwing: Met deze stap worden alle gekoppelde Start-Line zenders verwijderd uit het geheugen van de inbouwschakelaar. (Matter wordt hiermee niet gereset)

A Druk kort op de "FUNCTION" knop om de koppelmodus te activeren. De koppelmodus zal gedurende 12 seconden actief zijn en de LED-indicator op de inbouwschakelaar zal groen knipperen.

B Stuur terwijl de koppelmodus actief is (binnen 12 sec) met de aangesloten Trust Switch-in zender een GROEP UIT signaal. (Raadpleeg indien nodig de handleiding van de zender).

C De aangesloten verlichting gaat AAN-UIT-AAN-UIT om de reset te bevestigen.

1. DISATTIVARE L'ALIMENTAZIONE DI RETE

Spegnere sempre l'alimentazione (dalla scatola dei fusibili) prima di installare o rimuovere questo prodotto. L'interruttore incorporato può essere utilizzato per due interruttori a parete collegati a un'unica lampada (circuito dell'hotel/tromba delle scale) o per un singolo interruttore a parete collegato a un'unica lampada.

2. SCOLLEGARE LA PLAFONIERA

Rimuovere il sistema di illuminazione esistente dal soffitto, lasciando i fili collegati. L'illuminazione non deve superare il wattaggio massimo (1800 Watt). In assenza di filo sotto tensione (marrone), è necessario prevederne uno. In caso di dubbi, consultare un elettricista.

3. SCOLLEGARE IL FILO DELL'INTERRUTTORE (NERO) E IL FILO NEUTRO (BLU)

Per installare l'interruttore incorporato, scollegare il filo dell'interruttore (nero) e il filo neutro (blu) dalla lampada. (Scollegare dalla morsettiera o tagliare i fili, se necessario) Se si nutrono dubbi sui colori dei fili, consultare un elettricista.

4. COLLEGARE IL CAVO SOTTO TENSIONE A UNA MORSETTIERA

Collegare il filo sotto tensione (marrone) dalla scatola elettrica a soffitto alla morsettiera. Collegare l'altra estremità del filo sotto tensione (marrone) alla stessa morsettiera.

5. COLLEGARE I FILI ALL'INTERRUTTORE INCORPORATO

- Collegare il filo neutro (blu) dalla scatola elettrica a soffitto al contatto esterno [N] dell'interruttore incorporato.
- Facoltativo: Non è necessario collegare il contatto S. Collegare il filo dell'interruttore (nero) dalla scatola elettrica a soffitto al contatto [S], se si desidera (continuare a) utilizzare un interruttore a parete.
- Collegare il filo neutro (blu) dalla lampada al contatto [N] al centro.
- Collegare il filo dell'interruttore (nero) dalla lampada al contatto [L↓].
- Collegare un nuovo filo sotto tensione (marrone) dalla morsettiera al contatto [L].
- Serrare saldamente le viti della morsettiera.

6A. SCHEMA DI INSTALLAZIONE DI UN DOPPIO INTERRUTTORE A PARETE

Questo è lo schema tecnico di installazione dell'interruttore incorporato con due interruttori a parete (circuito tromba delle scale/hotel).

6B. SCHEMA DI INSTALLAZIONE DI UN SINGOLO INTERRUTTORE A PARETE

Questo è lo schema tecnico di installazione dell'interruttore incorporato con un interruttore a parete.

7. COLLEGAMENTO DIETRO L'INTERRUTTORE A PARETE (NON ADATTO A COMMUTAZIONI IN HOTEL)

- Prendere nota di come siano collegati i fili esistenti e scollegare l'interruttore a parete.
- Collegare il filo dell'interruttore (nero) dalla scatola elettrica a parete al contatto [L↓].
- Collegare il cavo sotto tensione (marrone) a una morsettiere.
- Collegare un nuovo filo sotto tensione (marrone) dalla morsettiere al contatto L.
- Collegare un nuovo filo sotto tensione (marrone) dalla morsettiere all'interruttore a parete (dove prima si trovava il filo sotto tensione (marrone))
- Collegare un filo neutro (blu) al contatto [N] destro. In assenza di filo neutro, è necessario prevederne uno. In caso di dubbi, consultare un elettricista.
- Collegare un nuovo filo nero dell'interruttore al contatto S e collegarlo all'interruttore a parete (dove prima si trovava il filo nero dell'interruttore)

8. ATTIVAZIONE DELL'ALIMENTAZIONE DI RETE

Attivare l'alimentazione di rete prima di proseguire con l'installazione. ⚠ Dopo questa operazione, assicurarsi di non toccare nessuna parte spelata dei fili.

Per collegare l'interruttore incorporato a un'app Matter, passare al punto 9.

Per collegare l'interruttore incorporato al trasmettitore Start-Line Switch-In Trust, passare al punto 10.

9. CONNESSIONE ALL'APP MATTER

⚠ Verificare che il telefono o il tablet sia connesso a una rete WiFi da 2,4 GHz e non a una rete WiFi da 5 GHz.

A Aprire l'app Matter (ad esempio l'app Apple Home o Google Home) sul proprio telefono o tablet.

B Premere brevemente il pulsante "FUNZIONE" ("FUNCTION") per avviare la modalità di associazione (pairing) Matter. La spia LED sull'interruttore lampeggerà con luce verde. (La modalità di pairing Matter ha una durata di 5 minuti; entro questi 5 minuti, collegare l'interruttore a un'app Matter).

- C** Seguire le istruzioni nell'app per connettere un nuovo dispositivo Matter. Se non si riesce a collegare l'interruttore incorporato, resettarlo seguendo le istruzioni del punto "Resetare l'interruttore incorporato Matter".

10. PAIRING CON IL TRASMETTITORE START-LINE

- A** Premere brevemente il pulsante "FUNZIONE" per avviare la modalità di associazione (pairing). La modalità di pairing sarà attiva per 12 secondi e la spia LED sull'interruttore incorporato lampeggerà con luce verde.
- B** Durante la modalità di pairing (entro 12 secondi), inviare un segnale di ON con un trasmettitore Start-Line Switch-In Trust.
- C** L'illuminazione connessa effettuerà un'accensione-spegnimento-accensione-spegnimento ON-OFF-ON-OFF per confermare che il trasmettitore è stato associato.
- L'interruttore incorporato può salvare nella memoria interna fino a 32 trasmettitori diversi.

11. CONTROLLO WIRELESS CON TRASMETTITORE START-LINE

Inviare un segnale di ON con il trasmettitore Start-Line in pairing per accendere la luce/il dispositivo in modalità wireless.

Inviare un segnale di OFF con il trasmettitore Start-Line in pairing per spegnere la luce/il dispositivo in modalità wireless.

12. INSTALLARE L'INTERRUTTORE INCORPORATO

Innanzitutto verificare che l'illuminazione/il dispositivo funzionino correttamente, accendendo e spegnendo tramite l'app Matter o il trasmettitore Start-Line associato. Sistemare l'interruttore incorporato nella scatola a soffitto. Rimontare in sede la lampada/dispositivo. Assicurarsi di poter sempre raggiungere l'interruttore incorporato, ad esempio per ripristinarlo o ricollegarlo.

FACOLTATIVO: RESET DI INTERRUTTORE INCORPORATO MATTER

- ⚠** Avvertenza: Dopo aver eseguito questo passaggio, non sarà più possibile azionare l'interruttore incorporato tramite Matter e sarà necessario rimuovere l'interruttore incorporato dall'app Matter. (I trasmettitori Start-Line in pairing non verranno rimossi).

- A** Per resettare Matter, tenere premuto il pulsante "FUNZIONE" per 15 secondi finché il LED non lampeggia con luce rossa.
- B** Quando il LED lampeggia con luce rossa, premere nuovamente il pulsante "FUNZIONE" e tenerlo premuto

per 6 secondi.

- C** L'illuminazione connessa effettuerà un'accensione-spegnimento-accensione-spegnimento ON-OFF-ON-OFF per confermare il ripristino.

FACOLTATIVO: RIMOZIONE DI UN SINGOLO TRASMETTITORE START-LINE

- A** Premere brevemente il pulsante "FUNZIONE" per avviare la modalità di associazione (pairing). La modalità di pairing sarà attiva per 12 secondi e la spia LED sull'interruttore incorporato lampeggerà con luce verde.
- B** Durante l'attivazione della modalità di pairing (entro 12 secondi), inviare un segnale di OFF tramite il trasmettitore Switch-in Trust collegato. (Se necessario, consultare il manuale del trasmettitore.)
- C** L'illuminazione connessa effettuerà un'accensione-spegnimento-accensione-spegnimento ON-OFF-ON-OFF per confermare che il trasmettitore è stato rimosso.

FACOLTATIVO: RESET DELLA MEMORIA START-LINE

-  **Avvertenza:** Questo passaggio eliminerà tutti i trasmettitori Start-Line associati dalla memoria dell'interruttore incorporato. (Matter non verrà resettato)
- A** Per resettare la memoria Start-Line, tenere premuto il pulsante "FUNZIONE" per 15 secondi finché il LED non lampeggia con luce rossa.
- B** Premere di nuovo brevemente il pulsante "FUNZIONE".
- C** L'illuminazione connessa effettuerà un'accensione-spegnimento-accensione-spegnimento ON-OFF-ON-OFF per confermare il ripristino.

FACOLTATIVO: RESET DELLA MEMORIA START-LINE CON TELECOMANDO

-  **Avvertenza:** Questo passaggio eliminerà tutti i trasmettitori Start-Line in pairing dalla memoria dell'interruttore incorporato. (Matter non verrà resettato)
- A** Premere brevemente il pulsante "FUNZIONE" per avviare la modalità di associazione (pairing). La modalità di pairing sarà attiva per 12 secondi e la spia LED sull'interruttore incorporato lampeggerà con luce verde.
- B** Durante l'attivazione della modalità di pairing (entro 12 secondi), inviare un segnale di GRUPPO OFF (GROUP OFF) tramite il trasmettitore Switch-in Trust collegato. (Se necessario, consultare il manuale del trasmettitore.)
- C** L'illuminazione connessa effettuerà un'accensione-spegnimento-accensione-spegnimento ON-OFF-ON-OFF per confermare il ripristino.

1. DESCONECTAR LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

Desconecte siempre la alimentación eléctrica (en la caja de fusibles) antes de instalar o retirar este producto. El interruptor integrado se puede utilizar para dos interruptores de pared conectados a una luz (circuito de hotel/escalera) o para un único interruptor de pared individual conectado a una luz.

2. DESCONECTAR LA LUZ DEL TECHO

Desmonte las luces del techo y deje los cables conectados a las luces. Las luces no pueden superar la potencia máxima (1800 vatios). Si no hay un cable con corriente (marrón), debe sacarse. En caso de duda, consulte con un técnico electricista.

3. DESCONECTAR EL CABLE DEL INTERRUPTOR (NEGRO) Y EL CABLE NEUTRO (AZUL)

Para instalar el interruptor integrado, desconecte el cable del interruptor (negro) y el cable neutro (azul) de la lámpara. (Desconéctelo desde el bloque de terminales o corte los cables cuando sea necesario). En caso de duda, consulte a un técnico electricista sobre los colores de los cables.

4. CONECTAR EL CABLE CON CORRIENTE A UN BLOQUE DE TERMINALES

Conecte el cable con corriente (marrón) desde la caja del techo a un bloque de terminales. Conecte el otro extremo del cable con corriente (marrón) al mismo bloque de terminales.

5. CONECTAR LOS CABLES AL INTERRUPTOR INTEGRADO

- Conecte el cable neutro (azul) desde la caja del techo hasta el contacto exterior [N] del interruptor integrado.
- Opcional: no es necesario conectar el contacto S. Conecte el cable del interruptor (negro) desde la caja del techo al contacto [S] si desea (seguir) utilizando el interruptor de pared.
- Conecte el cable neutro (azul) desde la lámpara hasta el contacto del medio [N].
- Conecte el cable del interruptor (negro) desde la lámpara al contacto [L].
- Conecte un cable con corriente (marrón) nuevo desde el bloque de terminales de cables al contacto [L].
- Afiance los tornillos del terminal firmemente.

6A. ESQUEMA DE LA INSTALACIÓN DEL INTERRUPTOR DE PARED DOBLE

Este es el esquema de la instalación técnica del interruptor integrado con dos interruptores de pared (circuito de hotel/escalera).

6B. ESQUEMA DE LA INSTALACIÓN DEL INTERRUPTOR DE PARED INDIVIDUAL

Este es el esquema de la instalación técnica del interruptor integrado con un interruptor de pared.

7. CONEXIÓN DETRÁS DEL INTERRUPTOR DE PARED (NO APTO PARA HOTELES)

- Tome nota de cómo están conectados los cables y desconecte el interruptor de pared.
- Conecte el cable del interruptor (negro) desde la caja de la pared al contacto [L].
- Conecte el cable con corriente (marrón) a un bloque de terminales.
- Conecte un cable con corriente (marrón) nuevo desde el bloque de terminales de cables al contacto L.
- Conecte un cable con corriente (marrón) nuevo desde el bloque de terminales al interruptor de pared (donde estaba situado el cable con corriente (marrón) previamente).
- Conecte un cable neutro (azul) en el contacto derecho [N]. Si no hay un cable neutro, deberá tirarse del mismo. En caso de duda, consulte con un técnico electricista.
- Conecte un cable negro de interruptor nuevo al contacto S y conéctelo al interruptor de pared (donde que se encontraba el cable negro del interruptor anteriormente).

8. CONECTAR LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

Conecte la alimentación eléctrica antes de continuar con la instalación. ⚠ Después de este paso, asegúrese de no tocar ninguna parte pelada de los cables.

Para conectar el interruptor integrado a una aplicación Matter, continúe con el paso 9.

Para conectar el interruptor integrado a un transmisor Trust Switch-In Start-Line, continúe con el paso 10.

9. CONECTAR A LA APLICACIÓN MATTER

⚠ Asegúrese de que el teléfono o tableta está conectado a una red wifi de 2,4 GHz y no a una red wifi de 5 GHz.

A Abra la aplicación Matter (por ejemplo, Apple Home o Google Home) en su teléfono o tableta.

B Pulse brevemente el botón "FUNCTION" para iniciar el modo de sincronización de Matter. El indicador LED del interruptor parpadeará en verde. (El modo de sincronización de Matter dura 5 minutos, conecte el interruptor a una aplicación Matter en ese tiempo).

C Siga las instrucciones de la aplicación para conectar un nuevo dispositivo Matter. Si no puede conectar el interruptor integrado, restablézcalo según se explica en el paso "Restablecer el interruptor integrado para Matter".

ONIZAR CON EL TRANSMISOR START-LINE

- A** Pulse brevemente el botón "FUNCTION" para activar el modo de sincronización. El modo de sincronización estará activo durante 12 segundos y el indicador LED del interruptor integrado parpadeará en verde.
- B** Durante el modo de sincronización (antes de 12 segundos), envíe una señal de encendido con un transmisor Trust Switch-In Start-Line.
- C** La iluminación conectada se encenderá y apagará dos veces para confirmar que el transmisor se ha sincronizado.

El interruptor integrado puede almacenar hasta 32 transmisores diferentes en su memoria.

11. CONTROL INALÁMBRICO CON EL TRANSMISOR START-LINE

Envíe una señal de encendido con el transmisor Start-Line sincronizado para encender la luz/dispositivo de forma inalámbrica.

Envíe una señal de apagado con el transmisor Start-Line sincronizado para apagar la luz/dispositivo de forma inalámbrica.

12. INSTALAR EL INTERRUPTOR INTEGRADO

En primer lugar, compruebe que la iluminación o el dispositivo cambia correctamente encendiéndolo y apagándolo con la aplicación Matter o el transmisor Start-Line sincronizado. Coloque el interruptor integrado en la caja del techo. Instale la lámpara o el dispositivo de nuevo. Asegúrese de poder acceder al interruptor integrado en cualquier momento; por ejemplo, para restablecerlo o volver a conectarlo.

OPCIONAL: RESTABLECER EL INTERRUPTOR INTEGRADO PARA MATTER

- ⚠** Advertencia: Después de realizar este paso, ya no podrá manejar el interruptor integrado con Matter y deberá eliminarlo de la aplicación Matter. (Los transmisores Start-Line sincronizados no se eliminarán).
- A** Para restablecer Matter, mantenga pulsado el botón "FUNCTION" durante 15 segundos hasta que el LED parpadee en rojo.
- B** Cuando el LED parpadee en rojo, mantenga pulsado el botón "FUNCTION" durante 6 segundos.
- C** La iluminación conectada se encenderá y apagará dos veces para confirmar el restablecimiento.

❗ OPCIONAL: RETIRAR UN ÚNICO TRANSMISOR START-LINE

- A** Pulse brevemente el botón "FUNCTION" para activar el modo de sincronización. El modo de sincronización estará activo durante 12 segundos y el indicador LED del interruptor integrado parpadeará en verde.
- B** Mientras el modo de sincronización está activo (antes de 12 segundos), envíe una señal de apagado con el transmisor Trust Switch-In conectado. (Si es necesario, consulte el manual del transmisor).
- C** La iluminación conectada se encenderá y apagará dos veces para confirmar que el transmisor se ha retirado.

❗ OPCIONAL: RESTABLECER LA MEMORIA START-LINE

- ⚠** Advertencia: Este paso eliminará todos los transmisores Start-Line sincronizados de la memoria del interruptor integrado. (No se restablecerá Matter).
- A** Para restablecer la memoria Start-Line, mantenga pulsado el botón "FUNCTION" durante 15 segundos hasta que el LED parpadee en rojo.
- B** Vuelva a pulsar el botón "FUNCTION" brevemente.
- C** La iluminación conectada se encenderá y apagará dos veces para confirmar el restablecimiento.

❗ OPCIONAL: RESTABLECER LA MEMORIA START-LINE CON EL MANDO A DISTANCIA

- ⚠** Advertencia: Este paso eliminará todos los transmisores Start-Line sincronizados de la memoria del interruptor integrado. (No se restablecerá Matter).
- A** Pulse brevemente el botón "FUNCTION" para activar el modo de sincronización. El modo de sincronización estará activo durante 12 segundos y el indicador LED del interruptor integrado parpadeará en verde.
- B** Mientras el modo de sincronización está activo (antes de 12 segundos), envíe una señal de grupo apagado con el transmisor Trust Switch-In conectado. (Si es necesario, consulte el manual del transmisor).
- C** La iluminación conectada se encenderá y apagará dos veces para confirmar el restablecimiento.

1. DESLIGAR A CORRENTE ELÉTRICA

DESLIGUE sempre a corrente elétrica (no disjuntor) antes de instalar ou remover este produto. O interruptor integrado pode ser utilizado para dois interruptores de parede ligados a um ponto de luz (circuito de escadas/hotel) ou para um interruptor simples ligado a um ponto de luz.

2. DESLIGAR A LUZ DO TETO

Retire a iluminação existente do teto sem desligar os fios elétricos da iluminação. A iluminação não pode exceder a potência máxima (1800 Watts). Se o fio de fase (castanho) não estiver presente, tem de ser puxado. Em caso de dúvida, consulte um eletricitista.

3. DESLIGAR O FIO DO INTERRUPTOR (PRETO) E O FIO NEUTRO (AZUL)

Para instalar o interruptor integrado, desligue o fio do interruptor (preto) e o fio neutro (azul) da lâmpada. (Desligue do bloco de terminais ou corte os fios se necessário) Em caso de dúvida sobre as cores dos fios, consulte um eletricitista.

4. LIGAR O FIO DE FASE A UM BLOCO DE TERMINAIS

Ligue o fio de fase (castanho) da caixa do teto a um bloco de terminais. Ligue a outra extremidade do fio de fase (castanho) ao mesmo bloco de terminais.

5. LIGAR OS FIOS AO INTERRUPTOR INTEGRADO

- Ligue o fio neutro (azul) vindo da caixa do teto ao contacto externo [N] do interruptor integrado.
- Opcional: não é necessário ligar o contacto S. Ligue o fio do interruptor (preto) vindo da caixa do teto ao contacto [S] se pretender continuar a utilizar um interruptor de parede.
- Ligue o fio neutro (azul) vindo da lâmpada ao contacto [N] do meio.
- Ligue o fio do interruptor (preto) vindo da lâmpada ao contacto [L].
- Ligue um novo fio de fase (castanho) do bloco de terminais ao contacto [L].
- Aperte firmemente os parafusos dos bornes de ligação.

6A. ESQUEMA DE INSTALAÇÃO DE INTERRUPTOR DE PAREDE DUPLO

Este é o esquema da instalação técnica do interruptor integrado com dois interruptores de parede (circuito de hotel/escadas).

6B. ESQUEMA DE INSTALAÇÃO DE INTERRUPTOR DE PAREDE SIMPLES

Este é o esquema da instalação técnica do interruptor integrado com um interruptor de parede simples.

7. LIGAÇÃO POR TRÁS DO INTERRUPTOR DE PAREDE (NÃO INDICADA PARA INTERRUPTORES DE HOTEL)

- Observe como os fios elétricos existentes estão ligados e desligue o interruptor de parede.
- Ligue o fio do interruptor (preto) vindo da caixa de parede ao contacto [L↓].
- Ligue o fio de fase (castanho) a um bloco de terminais.
- Ligue um novo fio de fase (castanho) vindo do bloco de terminais ao contacto L.
- Ligue um novo fio de fase (castanho) vindo do bloco de terminais ao interruptor de parede (no lugar onde o fio de fase (castanho) estava anteriormente colocado)
- Ligue um fio neutro (azul) ao contacto correto [N]. Se o fio neutro não estiver presente, tem de ser puxado. Em caso de dúvida, consulte um electricista.
- Ligue um novo fio de interruptor preto ao contacto S e ligue-o ao interruptor de parede (no lugar onde o fio de interruptor preto estava anteriormente colocado)

8. LIGAR A CORRENTE ELÉTRICA

Ligue a corrente elétrica antes prosseguir com a instalação. ⚠ Após este passo, certifique-se de que nenhuma parte dos fios descarnados é tocada.

Para ligar o interruptor integrado a uma aplicação Matter, prossiga para o passo 9.

Para ligar o interruptor integrado a um transmissor Trust Switch-In Start-Line, prossiga para o passo 10.

9. LIGAR À APLICAÇÃO MATTER

⚠ Certifique-se de que o telemóvel ou tablet está ligado a uma rede WiFi de 2,4 Ghz e não a uma rede WiFi de 5 Ghz.

A Abra a aplicação Matter (p. ex., a Apple Home ou Google Home) no seu telemóvel ou tablet.

B Prima brevemente o botão de “FUNÇÃO” para iniciar o modo de emparelhamento Matter. O indicador LED do interruptor pisca a verde. (O modo de emparelhamento Matter dura 5 minutos; ligue o interruptor de tomada a uma aplicação Matter durante este período).

C Siga as instruções da aplicação para ligar um novo dispositivo Matter. Se não conseguir ligar o interruptor integrado, reponha-o conforme indicado no passo “Repor o Interruptor Integrado Matter”.

10. EMPARELHAR COM UM TRANSMISSOR START-LINE

- A** Prima brevemente o botão de “FUNÇÃO” para ativar o modo de emparelhamento. O modo de emparelhamento é ativado durante 12 segundos e o indicador LED do interruptor integrado pisca a verde.
- B** Durante o modo de emparelhamento (12 segundos), envie um sinal de LIGAR usando um transmissor Trust Switch-In Start-Line.
- C** As lâmpadas ligadas acendem e apagam duas vezes para confirmar que o transmissor foi emparelhado. O interruptor integrado pode guardar até 32 transmissores diferentes na memória.

11. CONTROLAR SEM FIOS COM O TRANSMISSOR START-LINE

Envie um sinal de LIGAR com o transmissor Start-Line emparelhado para ligar sem fios a luz/dispositivo. Envie um sinal de DESLIGAR com o transmissor Start-Line emparelhado para desligar sem fios a luz/dispositivo.

12. INSTALAR O INTERRUPTOR INTEGRADO

Primeiro, verifique se a iluminação/dispositivo comuta corretamente, ao LIGAR e DESLIGAR a iluminação/dispositivo através da aplicação Matter ou do transmissor Start-Line emparelhado. Coloque o interruptor integrado na caixa do teto. Volte a montar a lâmpada/dispositivo no lugar. Certifique-se de que o interruptor integrado está sempre ao seu alcance, para poder, por exemplo, repô-lo ou voltar a ligá-lo.

OPCIONAL: REPOR O INTERRUPTOR INTEGRADO

- ⚠** Aviso: após efetuar este passo, deixa de poder controlar o interruptor por Matter e terá de remover o interruptor integrado da aplicação Matter. (Os transmissores Start-Line emparelhados não serão removidos).
- A** Para repor o Matter, prima sem soltar o botão de “FUNÇÃO” durante 15 segundos até o LED piscar a vermelho.
- B** Quando o LED piscar a vermelho, prima sem soltar novamente o botão de “FUNÇÃO” durante 6 segundos.
- C** As lâmpadas ligadas acendem e apagam duas vezes para confirmar a reposição.

** OPCIONAL: REMOVER UM TRANSMISSOR START-LINE SIMPLES**

- A** Prima brevemente o botão de “FUNÇÃO” para ativar o modo de emparelhamento. O modo de emparelhamento é ativado durante 12 segundos e o indicador LED do interruptor integrado pisca a verde.
- B** Durante a ativação do modo de emparelhamento (12 segundos), envie um sinal de DESLIGAR com o transmissor Trust Switch-In ligado. (Se necessário, consulte o manual de instruções do transmissor).
- C** As lâmpadas ligadas acendem e apagam duas vezes para confirmar que o transmissor foi removido.

** OPCIONAL: REPOR A MEMÓRIA START-LINE**

-  Aviso:** este passo irá eliminar da memória do interruptor integrado todos os transmissores Start-Line emparelhados. (O Matter não será repost)
- A** Para repor a memória Start-Line, prima sem soltar o botão de “FUNÇÃO” durante 15 segundos até o LED piscar a vermelho.
- B** Prima outra vez brevemente o botão de “FUNÇÃO”.
- C** As lâmpadas ligadas acendem e apagam duas vezes para confirmar a reposição.

** OPCIONAL: REPOR A MEMÓRIA START-LINE COM UM TELECOMANDO**

-  Aviso:** este passo irá eliminar da memória do interruptor integrado todos os transmissores Start-Line emparelhados. (O Matter não será repost)
- A** Prima brevemente o botão de “FUNÇÃO” para ativar o modo de emparelhamento. O modo de emparelhamento é ativado durante 12 segundos e o indicador LED do interruptor integrado pisca a verde.
- B** Durante a ativação do modo de emparelhamento (12 segundos), envie um sinal de DESLIGAR GRUPO com o transmissor Trust Switch-In ligado. (Se necessário, consulte o manual de instruções do transmissor).
- C** As lâmpadas ligadas acendem e apagam duas vezes para confirmar a reposição.

1. STÄNG AV NÄTSTRÖMMEN

Stäng alltid AV nätströmmen (från proppskåpet) innan du börjar installera eller demontera den här produkten. Den inbyggda strömbrytaren kan användas till två väggbrytare anslutna till en lampa (trapphus-/hotellkrets), alternativt till en enkel väggbrytare ansluten till en lampa.

2. MONTERA NER TAKLAMPAN

Montera ner den befintliga belysningen från taket, men låt kablarna som är anslutna till belysningen sitta kvar. Belysningen får inte överstiga maxeffekten (1 800 W). Om det inte finns någon fasledare (brun) måste en sådan installeras. Kontakta en elektriker om du är osäker.

3. KOPPLA LOSS TÄNDTRÅDEN (SVART) OCH NEUTRALLEDAREN (BLÅ)

Installera den inbyggda strömbrytaren genom att koppla loss tändtråden (svart) och neutralledaren (blå) från lampan. (Koppla loss kablarna från kopplingsplinten eller klipp av dem vid behov.) Kontakta en elektriker om du känner dig osäker på kablarnas färger.

4. ANSLUT FASLEDAREN TILL EN KOPPLINGSPLINT

Anslut fasledaren (brun) från takdosan till en kopplingsplint. Anslut den andra änden av fasledaren (brun) till samma kopplingsplint.

5. ANSLUT KABLARNAS TILL DEN INBYGGDA STRÖMBRYTAREN

- Anslut neutralledaren (blå) från takdosan till den inbyggda strömbrytarens yttre [N]-kontakt.
- Alternativ: S-kontakten behöver inte anslutas. Anslut tändtråden (svart) från takdosan till [S]-kontakten om du vill (fortsätta) använda en väggbrytare.
- Anslut neutralledaren (blå) från lampan till [N]-kontakten i mitten.
- Anslut tändtråden (svart) från lampan till [L]-kontakten.
- Anslut en ny fasledare (brun) från kopplingsplinten till [L]-kontakten.
- Dra åt kopplingsplintens skruvar ordentligt.

6A. INSTALLATIONSSCHEMA FÖR DUBBEL VÄGGSTRÖMBRYTARE

Detta är det tekniska installationsschemat för inbyggd strömbrytare med två väggbrytare (hotell-/trapphuskrets).

6B. INSTALLATIONSSCHEMA FÖR ENKEL VÄGGSTRÖMBRYTARE

Detta är det tekniska installationsschemat för inbyggd strömbrytare med en enkel väggbrytare.

7. ANSLUTNING BAKOM VÄGGBRYTARE (EJ LÄMPLIGT FÖR HOTELLBRYTARE)

- Lägg märke till hur de befintliga kablarna är anslutna och montera loss väggbrytaren.
- Anslut tändtråden (svart) från väggdosan till [L]-kontakten.
- Anslut fasledaren (brun) till en kopplingsplint.
- Anslut en ny fasledare (brun) från kopplingsplinten till L-kontakten.
- Anslut en ny fasledare (brun) från kopplingsplinten till väggbrytaren (på platsen där fasledaren (brun) tidigare var placerad).
- Anslut en neutralledare (blå) till den högra [N]-kontakten. Om det inte finns någon neutralledare måste en sådan installeras. Kontakta en elektriker om du är osäker.
- Anslut en ny svart tändtråd till S-kontakten och anslut den sedan till väggbrytaren (på platsen där den svarta tändtråden tidigare var placerad).

8. SLÅ PÅ NÄTSTRÖMMEN

Slå på nätströmmen innan du fortsätter med installationen. ⚠ Efter det här steget får du absolut inte vidröra koppartråd som blottats efter skalning av kablarna.

Om du vill ansluta den inbyggda strömbrytaren till Matter-appen går du till steg 9.

Om du vill ansluta den inbyggda strömbrytaren till en Trust Switch-In Start-Line-sändare går du till steg 10.

9. ANSLUT TILL MATTER-APPEN

⚠ Kontrollera att din telefon eller surfplatta är ansluten till ett WiFi-nätverk på 2,4 GHz, inte 5 GHz.

A Öppna Matter-appen (t.ex. Apple Home- eller Google Home-appen) på din telefon eller surfplatta.

B Tryck snabbt på FUNCTION-knappen för att aktivera parkopplingsläget för Matter. LED-indikatorn på strömbrytaren blinkar då grönt. (Parkopplingsläget för Matter är aktivt i 5 minuter. Se till att ansluta strömbrytaren till Matter-appen inom denna 5-minutersperiod.)

C Följ instruktionerna i appen för att ansluta en ny Matter-enhet. Om det inte går att ansluta den inbyggda strömbrytaren kan du försöka återställa den enligt anvisningen "Återställa Matter-enheten".

10. PARKOPPLA TILL START-LINE-SÄNDAREN

- A** Tryck snabbt på FUNCTION-knappen för att aktivera parkopplingsläget. Parkopplingsläget är aktivt i 12 sekunder och LED-indikatorn på den inbyggda strömbrytaren blinkar då grönt.
- B** Medan parkopplingsläget är aktivt (12 sekunder) skickar du en PÅ-signal (ON) med en Trust Switch-In-sändare.
- C** Den anslutna belysningen slås PÅ-AV-PÅ-AV som bekräftelse på att sändaren har parkopplats. Den inbyggda strömbrytaren kan lagra upp till 32 olika sändare i minnet.

11. TRÅDLÖS STYRNING MED START-LINE-SÄNDAREN

- Slå på belysningen/enheten trådlöst genom att skicka en PÅ-signal (ON) med den parkopplade Trust Switch-In-sändaren.
- Stäng av belysningen/enheten trådlöst genom att skicka en AV-signal (OFF) med den parkopplade Trust Switch-In-sändaren.

12. INSTALLERA DEN INBYGGDA STRÖMBRYTAREN

Börja med att kontrollera att lampan/enheten fungerar genom att slå av och på den (ON/OFF) med Matter-appen eller den parkopplade Start-Line-sändaren. Placera den inbyggda strömbrytaren i takdosan. Montera tillbaka lampan/enheten på plats. Se till att du alltid kan nå den inbyggda strömbrytaren, till exempel för att återställa den eller koppla in den igen.

VALFRITT: ÅTERSTÄLLA MATTER-ENHETEN

-  **Varning!** När du har gjort detta kan du inte längre styra den inbyggda strömbrytaren via Matter, och du måste ta bort den inbyggda strömbrytaren från Matter-appen. (Parkopplade Start-Line-sändare tas inte bort.)
- A** Återställ Matter genom att trycka och hålla nere FUNCTION-knappen i 15 sekunder tills LED-indikatorn blinkar rött.
- B** När LED-indikatorn blinkar rött ska du trycka och hålla nere FUNCTION-knappen igen i 6 sekunder.
- C** Den anslutna belysningen slås PÅ-AV-PÅ-AV som bekräftelse på att återställningen lyckades.

❗ VALFRITT: TA BORT EN START-LINE-SÄNDARE

- A** Tryck snabbt på FUNCTION-knappen för att aktivera parkopplingsläget. Parkopplingsläget är aktivt i 12 sekunder och LED-indikatorn på den inbyggda strömbrytaren blinkar då grönt.
- B** Medan parkopplingsläget är aktivt (12 sekunder) skickar du en AV-signal (OFF) med den anslutna Trust Switch-In-sändaren. (Se sändarens handbok för mer information.)
- C** Den anslutna belysningen slås PÅ-AV-PÅ-AV som bekräftelse på att sändaren har tagits bort.

❗ VALFRITT: ÅTERSTÄLLA START-LINE-MINNET

- ⚠** Varning! Om du gör detta raderas alla parkopplade Start-Line-sändare som finns i den inbyggda strömbrytarens minne. (Matter återställs inte.)
- A** Återställ Start-Line-minnet genom att trycka och hålla nere FUNCTION-knappen i 15 sekunder tills LED-indikatorn blinkar rött.
- B** Tryck snabbt på FUNCTION-knappen igen.
- C** Den anslutna belysningen slås PÅ-AV-PÅ-AV som bekräftelse på att återställningen lyckades.

❗ VALFRITT: ÅTERSTÄLLA START-LINE-MINNET MED FJÄRRKONTROLL

- ⚠** Varning! Om du gör detta raderas alla parkopplade Start-Line-sändare som finns i minnet på den inbyggda strömbrytaren. (Matter återställs inte.)
- A** Tryck snabbt på FUNCTION-knappen för att aktivera parkopplingsläget. Parkopplingsläget är aktivt i 12 sekunder och LED-indikatorn på den inbyggda strömbrytaren blinkar då grönt.
- B** Medan parkopplingsläget är aktivt (12 sekunder) skickar du en GRUPP AV-signal (GROUP OFF) med den anslutna Trust Switch-In-sändaren. (Se sändarens handbok för mer information.)
- C** Den anslutna belysningen slås PÅ-AV-PÅ-AV som bekräftelse på att återställningen lyckades.

1. VERKKOVIIRAN POIS KYTKEMINEN

Katkaise aina virtalähde (sulakekotelosta) ennen tämän tuotteen asentamista tai poistamista. Integroitava kytkin soveltuu kahden yhteen valaisimeen (porraskäytävä/hotellivalot) yhdistetyn valokatkaisimen tai yhden yhteen valaisimeen yhdistetyn seinäkatkaisimen ohjaukseen.

2. KATTOVALAISIMEN YHTEYDEN KATKAISEMINEN

Irrota nykyiset valaisimet katosta, mutta älä irrota johtoja valaisimesta. Valaisimien enimmäisteho (1800 W) ei saa ylittää. Jos asennuksesta puuttuu jännitteellinen johto (ruskea), se on asennettava. Ota yhteys sähköasentajaan, jos tarvitset apua.

3. IRROTA KYTKINJOHTO (MUSTA) JA NOLLAJOHTO (SININEN)

Asenna integroitava kytkin irrottamalla kytkinjohto (musta) ja nollajohto (sininen) valaisimesta. (Irrota johdot pääterasista tai katkaise tarvittaessa) Ota yhteys sähköasentajaan, jos et ole varma johtojen väreistä.

4. KYTKE JÄNNITTEELLINEN JOHTO PÄÄTERASIAAN

Kytke katon asennusrasiasta tuleva jännitteellinen johto (ruskea) pääterasiaan. Kytke jännitteellisen johdon (ruskea) toinen pää samaan pääterasiaan.

5. KYTKE JOHDOT INTEGROITAVAAN KYTKIMEEN

- Kytke katon asennusrasiasta tuleva nollajohto (sininen) integroitavan kytkimen ulompaan [N] liittimeen.
- Valinnainen: S-kosketinta ei tarvitse kytkeä. Liitä kytkimen johto (musta) kattorasiasta [S]-liittimeen, jos haluat (edelleen) käyttää seinäkytkintä.
- Kytke valaisimesta tuleva nollajohto (sininen) moduulin sisempään [N] liittimeen.
- Kytke valaisimesta tuleva kytkinjohto (musta) [L] liittimeen.
- Kytke uusi jännitteellinen johto (ruskea) pääterasista [L]-liittimeen.
- Kiristä pääteruuvit huolellisesti.

6A. KAKSOISVALOKATKAISIMEN ASENNUSKAAVIO

Tämä on integroitavan kytkimen asennuskaavio käytettäessä kahta valokatkaisijaa (porraskäytävä/hotellivalot).

6B. YKSITTÄISEN VALOKATKAISIMEN ASENNUSKAAVIO

Tämä on integroitavan kytkimen asennuskaavio käytettäessä yhtä valokatkaisijaa.

7. LIITÄNTÄ SEINÄKYTKIMEN TAKANA (EI SOVELLU HOTELLIKYTKIMELLE)

- Huomaa, miten nykyiset johdot on kytketty ja irrota seinäkatkaisin.
- Kytke seinärasista tuleva kytkinjohto (musta) [L↓]-liittimeen.
- Kytke jännitteellinen johto (ruskea) pääterasiaan.
- Kytke uusi jännitteellinen johto (ruskea) pääterasiasta L-liittimeen.
- Kytke uusi jännitteellinen johto (ruskea) pääterasiasta seinäkatkaisimeen (kohtaan, johon jännitteellinen (ruskea) johto oli aiemmin kytketty).
- Kytke (sininen) nollajohto oikeaan [N]-liittimeen. Jos asennuksesta puuttuu nollajohto, se on asennettava. Ota yhteys sähköasentajaan, jos tarvitset apua.
- Kytke uusi musta kytkinjohto S-liittimeen ja kytke se seinäkatkaisimeen (kohtaan, johon musta kytkinjohto oli aiemmin kytketty).

8. VERKKOVIIRAN KYTKEMINEN PÄÄLLE

Kytke verkkovirta päälle ennen asennuksen jatkamista. ⚠ Varmista tämän vaiheen jälkeen, ettei johtojen paljaita osia kosketa.

Jos haluat yhdistää integroitavan kytkimen Matter-sovellukseen, siirry vaiheeseen 9.

Yhdistä integroitava kytkin Trust Switch-in Start-Line -lähettimeen siirtymällä vaiheeseen 10.

9. MUODOSTA YHTEYS MATTER-SOVELLUKSEEN

⚠ Varmista, että puhelimesi tai tablettisi on yhdistetty 2,4 Ghz:n WiFi-verkkoon eikä 5 Ghz:n WiFi-verkkoon.

A Avaa Matter-sovellus (esim. Apple Home tai Google Home -sovellus) puhelimellasi tai tabletillasi.

B Paina lyhyesti "TOIMINTO"-painiketta käynnistääksesi Matter-pariliitostilan. Kytkimen LED-merkkivalossa vilkkuu vihreä valo. (Matter-pariliitostila kestää 5 minuuttia, yhdistä kytkin Matter-sovellukseen näiden 5 minuutin kuluessa).

C Yhdistä uusi Matter-laite noudattamalla sovelluksen ohjeita. Jos integroitavan kytkimen kytkeminen ei onnistu, nollaa se vaiheen "Integroitavan Matter-kytkimen nollaaminen" mukaisesti.

10. YHDISTÄMINEN START-LINE-LÄHETTIMEEN

- A** Kytke pariliitostila päälle painamalla lyhyesti "TOIMINTO"-painiketta. Pariliitostila aktivoituu 12 sekunnin ajaksi ja integroitavan kytkimen LED-merkkivalossa vilkkuu vihreä valo.
- B** Lähetä pariliitostilan aikana (12 sekunnin sisällä) aktivointisignaali käyttämällä Trust Switch-in Start-Line-lähetintä.
- C** Yhdistetty valaisin syttyy ja sammuu kaksi kertaa ilmoittaen, että lähetin on yhdistetty. Integroitava kytkin voi tallentaa muistiin jopa 32 erilaista lähetintä.

11. LANGATON OHJAUS START-LINE-LÄHETTIMELLÄ

Lähetä aktivointisignaali yhdistetyllä Start-Line-lähettimellä kytkeäksesi valon/laitteen päälle langattomasti. Lähetä sammutussignaali pariksi liitettyllä Start-Line-lähettimellä sammuttaaksesi valon/laitteen langattomasti.

12. ASENNAN INTEGROITAVA KYTKIN

Tarkista ensin, että valaisin/laitte kytkeytyy oikein kytkemällä se päälle ja pois päältä Matter-sovelluksella tai yhdistetyllä Start-Line-lähettimellä. Asenna integroitava kytkin kattorasiaan. Asenna valaisin/laitte takaisin paikoilleen. Varmista, että pääset käsiksi integroitavaan kytkimeen esim. siinä tapauksessa, että joudut palauttamaan asetukset tai yhdistämään sen uuden uudelleen.

VALINNAINEN: INTEGROITAVAN MATTER-KYTKIMEN NOLLAAMINEN

-  Varoitus: Tämän vaiheen jälkeen et voi enää käyttää integroitavaa kytkintä Matter-sovelluksen kautta ja integroitava kytkin on poistettava Matter-sovelluksesta. (Yhdistettyjä Start-Line-lähettimiä ei poisteta).
- A** Nollaa Matter painamalla "TOIMINTO"-painiketta 15 sekunnin ajan, kunnes LED-merkkivalossa vilkkuu punainen valo.
- B** Kun LED-merkkivalossa vilkkuu punainen valo, paina "TOIMINTO"-painiketta uudelleen 6 sekunnin ajan.
- C** Yhdistetty valaisin syttyy ja sammuu kaksi kertaa ilmoittaen, että nollaus onnistui.

VALINNAINEN: SINGLE START-LINE -LÄHETTIMEN POISTAMINEN

- A** Kytke pariliitostila päälle painamalla lyhyesti "TOIMINTO"-painiketta. Pariliitostila aktivoituu 12 sekunnin ajaksi ja integroitavan kytkimen LED-merkkivalossa vilkkuu vihreä valo.
- B** Lähetä pariliitostilan aikana (12 sekunnin sisällä) sammutussignaali käyttämällä yhdistettyä Trust Switch-In

-lähetintä. (Katso tarvittaessa lähettimen ohjekirja).

C Yhdistetty valaisin syttyy ja sammuu kaksi kertaa ilmoittaen, että lähetin on poistettu.

VALINNAINEN: START-LINE-MUISTIN NOLLAAMINEN

A Varoitus: Tämä vaihe poistaa kaikki yhdistetyt Start-Line-lähettimet integroitavan kytkimen muistista.
(Matter ei nollaudu)

A Nollaa Start-Line-muisti painamalla "TOIMINTO"-painiketta 15 sekunnin ajan, kunnes LED-merkkivalossa vilkkuu punainen valo.

B Paina "TOIMINTO"-painiketta lyhyesti.

C Yhdistetty valaisin syttyy ja sammuu kaksi kertaa ilmoittaen, että nollaus onnistui.

VALINNAINEN: START-LINE-MUISTIN NOLLAAMINEN KAUKOSÄÄTIMELLÄ

A Varoitus: Tämä vaihe poistaa kaikki yhdistetyt Start-Line-lähettimet integroitavan kytkimen muistista.
(Matter ei nollaudu)

A Kytke pariliitostila päälle painamalla lyhyesti "TOIMINTO"-painiketta. Pariliitostila aktivoituu 12 sekunnin ajaksi ja integroitavan kytkimen LED-merkkivalossa vilkkuu vihreä valo.

B Lähetä pariliitostilan aikana (12 sekunnin sisällä) RYHMÄN sammutussignaali käyttämällä yhdistettyä Trust Switch-In -lähetintä. (Katso tarvittaessa lähettimen ohjekirja).

C Yhdistetty valaisin syttyy ja sammuu kaksi kertaa ilmoittaen, että nollaus onnistui.

1. VYPNĚTE SÍŤOVÉ NAPÁJENÍ

Před instalací nebo demontáží tohoto produktu vždy VYPNĚTE síťové napájení (v pojistkové skříni). Vestavěný spínač lze použít pro dva nástěnné spínače připojené k jednomu světlu (vícecestný okruh / schodiště) nebo pro jeden nástěnný spínač připojený k jednomu světlu.

2. ODPOJTE STROPNÍ SVĚTLO

Demontujte stávající svítidla ze stropu a nechte vodiče připojené ke svítidlu. Světlo nesmí překročit maximální příkon (1800 W). Není-li k dispozici fázový (hnědý) vodič, je nutné jej instalovat. V případě pochybností se obraťte na elektrikáře.

3. ODPOJTE VODIČ SPÍNAČE (ČERNÝ) A NULOVÝ VODIČ (MODRÝ)

Pro instalaci vestavěného spínače odpojte spínací vodič (černý) a nulový vodič (modrý) od světla. (Odpojte od svorkovnice nebo v případě potřeby přestřihněte vodiče.) Pokud si nejste jisti barvami vodičů, obraťte se na elektrikáře.

4. PŘIPOJTE FÁZOVÝ VODIČ DO SVORKOVNICE

Připojte fázový vodič (hnědý) ze stropní elektrické krabice ke svorkovnici. Druhý konec fázového vodiče (hnědý) připojte ke stejné svorkovnici.

5. PŘIPOJTE VODIČE K VESTAVĚNÉMU SPÍNAČI

- Připojte nulový vodič (modrý) ze stropního pouzdra k výstupnímu [N] kontaktu vestavěného spínače.
- Volitelné: Kontakt S není nutné připojit. Pokud chcete (nadále) používat nástěnný spínač, připojte kabel spínače (černý) ze stropní elektrické krabice ke svorce [S].
- Připojte nulový vodič (modrý) ze světla k prostřednímu [N] kontaktu.
- Připojte spínací vodič (černý) od světla ke kontaktu [L↓].
- Připojte jeden nový fázový vodič (hnědý) ze svorkovnice ke kontaktu [L].
- Pevně dotáhněte šrouby svorkovnice.

6A. INSTALAČNÍ SCHÉMA – DVOJITÝ NÁSTĚNNÝ SPÍNAČ

Toto je schéma technické instalace vestavěného spínače se dvěma nástěnnými spínači (obvod hotel / schodiště).

6B. INSTALAČNÍ SCHÉMA – JEDNODUCHÝ NÁSTĚNNÝ SPÍNAČ

Toto je schéma technické instalace vestavěného spínače se stěnovým spínačem.

7. PŘIPOJENÍ ZA NÁSTĚNNÝM SPÍNAČEM (NENÍ VHODNÉ PRO HOTELOVÉ PŘEPÍNÁNÍ)

- Povšimněte si, jak jsou připojeny stávající vodiče, a odpojte nástěnný spínač.
- Připojte spínací vodič (černý) z nástěnného krabice ke svorce [L↓].
- Připojte fázový vodič (hnědý) do svorkovnice.
- Připojte nový fázový vodič (hnědý) ze svorkovnice ke kontaktu L.
- Připojte nový fázový vodič (hnědý) ze svorkovnice do nástěnného spínače (do místa, kde byl připojen původní fázový vodič (hnědý)).
- Připojte nulový vodič (modrý) do pravého kontaktu [N]. Není-li k dispozici nulový vodič, je nutné jej natáhnout. V případě pochybností se obraťte na elektrikáře.
- Připojte nový černý spínací vodič ke kontaktu S a připojte jej do nástěnného spínače (do místa, kde byl připojen původní černý spínací vodič).

8. ZAPNĚTE SÍŤOVÉ NAPÁJENÍ

Před pokračováním v instalaci zapněte síťové napájení. ⚠ Po tomto kroku zajistěte, abyste se nedotkli odizolovaných částí vodičů.

Chcete-li připojit vestavěný spínač k aplikaci Matter, pokračujte krokem 9.

Chcete-li připojit vestavěný spínač k vysílači Trust Switch-in Start-Line, pokračujte krokem 10.

9. PŘIPOJTE SE K APLIKACI MATTER

⚠ Ujistěte se, že telefon nebo tablet je připojen k síti Wi-Fi v pásmu 2,4 GHz, a nikoliv k síti Wi-Fi v pásmu 5 GHz.

A Otevřete aplikaci Matter (např. Apple Home nebo Google Home App) na svém telefonu nebo tabletu.

B Krátkým stisknutím tlačítka „FUNCTION“ (Funkce) spustíte režim párování spínače Matter. Kontrolka LED na spínači bude blikat zeleně. (Režim párování spínače Matter trvá 5 minut, během těchto 5 minut připojte spínač k aplikaci Matter)

C Podle pokynů v aplikaci připojte nové zařízení Matter. Nelze-li vestavěný spínač připojit, resetujte jej podle kroku „Resetovat vestavěný spínač Matter“.

10. PÁROVÁNÍ S VYSÍLAČEM START-LINE

- A** Krátkým stisknutím tlačítka „FUNCTION“ (Funkce) aktivujete režim párování. Režim párování bude aktivní po dobu 12 sekund a kontrolka LED na vestavěném spínači bude blikat zeleně.
 - B** Během režimu párování (do 12 sekund) odešlete signál ZAPNUTÍ pomocí vysílače Trust Switch-in Start-Line.
 - C** Připojené osvětlení se rozsvítí, aby se potvrdilo, že byl vysílač spárován.
- Do paměti spínače lze uložit až 32 různých vysílačů.

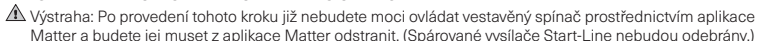
11. BEZDRÁTOVÉ OVLÁDÁNÍ POMOCÍ VYSÍLAČE START-LINE

Odešlete signál ZAPNUTÍ spárovaným vysílačem Start-Line pro bezdrátové zapnutí světla/zařízení.
Odešlete signál VYPNUTÍ spárovaným vysílačem Start-Line pro bezdrátové vypnutí světla/zařízení.

12. NAINSTALUJTE VESTAVĚNÝ SPÍNAČ

Nejprve zkontrolujte, zda se světlo/zařízení správně ZAPÍNÁ a VYPÍNÁ pomocí aplikace Matter nebo spárovaného vysílače Start-Line. Vložte vestavěný spínač do stropní krabice. Namontujte světlo/zařízení zpět na místo. Ujistěte se, že dosáhnete na vestavěný stmívač, abyste jej mohli například resetovat nebo znovu připojit.

VOLITELNÉ: RESETOVÁNÍ VESTAVĚNÉHO SPÍNAČE MATTER

-  **Výstraha:** Po provedení tohoto kroku již nebudete moci ovládat vestavěný spínač prostřednictvím aplikace Matter a budete jej muset z aplikace Matter odstranit. (Spárované vysílače Start-Line nebudou odebrány.)
- A** Chcete-li resetovat spínač Matter, stiskněte a podržte tlačítko „FUNCTION“ (Funkce) po dobu 15 sekund, dokud kontrolka LED nezačne blikat červeně.
- B** Když kontrolka LED bliká červeně, znovu stiskněte a podržte tlačítko „FUNCTION“ (Funkce) po dobu 6 sekund.
- C** Připojené světlo provede cyklus ZAPNUTO-VYPNUTO-ZAPNUTO-VYPNUTO k potvrzení resetování.

VOLITELNÉ: DEMONTÁŽ JEDNOHO VYSÍLAČE START-LINE

- A** Krátkým stisknutím tlačítka „FUNCTION“ (Funkce) aktivujete režim párování. Režim párování bude aktivní po dobu 12 sekund a kontrolka LED na vestavěném spínači bude blikat zeleně.
- B** Když je režim párování aktivní (během 12 sekund), odešlete signál VYPNUTÍ pomocí připojeného vysílače Trust Switch-In. (V případě potřeby se informujte v příručce k vysílači.)

- C** Připojené světlo provede cyklus ZAPNUTO-VYPNUTO-ZAPNUTO-VYPNUTO k potvrzení, že byl vysílač odstraněn.

VOLITELNÉ: RESETOVÁNÍ PAMĚTI START-LINE

- ⚠** Výstraha: Tento krok odstraní všechny spárované vysílače Start-Line z paměti vestavěného spínače. (Spínač Matter nebude resetován.)
- A** Chcete-li resetovat paměť Start-Line, stiskněte a podržte tlačítko „FUNCTION“ (Funkce) po dobu 15 sekund, dokud kontrolka LED nezačne blikat červeně.
- B** Krátce znovu stiskněte tlačítko „FUNCTION“ (Funkce).
- C** Připojené osvětlení provede cyklus ZAPNUTO-VYPNUTO- ZAPNUTO-VYPNUTO k potvrzení resetování.

VOLITELNÉ: RESETOVÁNÍ PAMĚTI START-LINE POMOCÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

- ⚠** Výstraha: Tento krok odstraní všechny spárované vysílače Start-Line z paměti vestavěného spínače. (Spínač Matter nebude resetován.)
- A** Krátkým stisknutím tlačítka „FUNCTION“ (Funkce) aktivujete režim párování. Režim párování bude aktivní po dobu 12 sekund a kontrolka LED na vestavěném spínači bude blikat zeleně.
- B** Když je režim párování aktivní (během 12 sekund), odešlete signál SKUPINOVÉHO VYPNUTÍ pomocí připojeného vysílače Trust Switch-In. (V případě potřeby se informujte v příručce k vysílači.)
- C** Připojené světlo provede cyklus ZAPNUTO-VYPNUTO-ZAPNUTO-VYPNUTO k potvrzení resetování.

1. VYPNUTIE NAPÁJANIA

Pred inštaláciou alebo demontážou tohto produktu vždy vypnite napájanie (v poistkovej skrínke). Vstavaný spínač môžete používať s dvomi nástennými spínačmi pripojenými k jednému svietidlu (obvod v schodiskovej šachte/hoteli) alebo s jednoduchým nástenným spínačom pripojeným k jednému svietidlu.

2. ODPOJENIE STROPNÉHO SVIETIDLA

Demontujte súčasné svetlá zo stropu, pričom ponechajte vodiče, ktoré boli pripojené k týmto svetlám. Príkon svetiel nesmie prekročiť maximálnu povolenú hodnotu (1800 wattov). Ak živý vodič (hnedý) chýba, je potrebné ho natiiahnuť. Ak máte pochybnosti, obráťte sa na elektrikára.

3. ODPOJENIE SPÍNACIEHO VODIČA (ČIERNEHO) A NEUTRÁLNEHO VODIČA (MODRÉHO)

Ak chcete nainštalovať vstavaný spínač, odpojte spínací vodič (čierny) a neutrálny vodič (modrý) od svietidla. (Odpojte od svorkovnice alebo v prípade potreby odrežte vodiče) Ak máte pochybnosti o farbách vodičov, obráťte sa na elektrikára.

4. PRIPOJENIE ŽIVÉHO VODIČA K SVORKOVNICI

Pripojte živý vodič (hnedý) zo stropnej skrinky k svorkovnici. Pripojte druhý koniec živého vodiča (hnedého) k rovnakej svorkovnici.

5. PRIPOJENIE VODIČOV K VSTAVANÉMU SPÍNAČU

- Pripojte neutrálny vodič (modrý) zo stropnej skrinky k vonkajšiemu [N] kontaktu vstavaného spínača.
- Voliteľné: Kontakt S nie je potrebné pripájať. Pripojte spínací vodič (čierny) zo stropnej skrinky ku kontaktu [S], ak chcete (ďalej) používať nástenný spínač.
- Pripojte neutrálny vodič (modrý) z lampy k strednému kontaktu [N].
- Pripojte vodič spínača (čierny) z lampy ku kontaktu [L↓].
- Pripojte jeden nový živý vodič (hnedý) zo svorkovnice ku kontaktu [L].
- Pevne utiahnite skrutky konektorov.

6A. SCHÉMA INŠTALÁCIE DVOJITÉHO NÁSTENNÉHO SPÍNAČA

Toto je technická schéma inštalácie vstavaného spínača s dvomi nástennými spínačmi (obvod v schodiskovej šachte/hoteli).

6B. SCHÉMA INŠTALÁCIE JEDNODUCHÉHO NÁSTENNÉHO SPÍNAČA

Toto je technická schéma inštalácie vstavaného spínača s nástenným spínačom.

7. PRIPOJENIE ZA NÁSTENNÝM SPÍNAČOM (NEVHODNÉ PRE HOTELOVÉ SPÍNANIE)

- Poznačte si, ako sú pripojené existujúce vodiče, a odpojte nástenný spínač.
- Pripojte spínací vodič (čierny) z nástennej krabice ku kontaktu [L].
- Pripojte živý vodič (hnedý) k svorkovnici.
- Pripojte nový živý vodič (hnedý) zo svorkovnice ku kontaktu L.
- Pripojte nový živý vodič (hnedý) zo svorkovnice k nástennému spínaču (kde bol predtým umiestnený živý vodič (hnedý)).
- Pripojte (modrý) neutrálny vodič k pravému [N] kontaktu. Ak neutrálny vodič chýba, je potrebné ho natiahnuť. Ak máte pochybnosti, obráťte sa na elektrikára.
- Pripojte nový čierny vodič spínača ku kontaktu S a pripojte ho k nástennému spínaču (kde bol predtým umiestnený čierny vodič spínača).

8. ZAPNUTIE NAPÁJANIA

Skôr než budete pokračovať v inštalácii, zapnite napájanie. ⚠ Po tomto kroku sa uistite, že sa nedotýkate žiadnych odizolovaných častí vodičov.

Na pripojenie vstavaného spínača k aplikácii Matter pokračujte na krok 9.

Na pripojenie vstavaného spínača k vysielacu Trust Switch-in Start-Line pokračujte na krok 10.

9. PRIPOJENIE K APLIKÁCIÍ MATTER

⚠ Uistite sa, že telefón alebo tablet je pripojený k 2,4 Ghz sieti WiFi a nie k 5 Ghz sieti WiFi.

A Otvorte aplikáciu Matter (napr. aplikáciu Apple Home alebo Google Home) na telefóne alebo tablete.

B Krátko stlačte tlačidlo „FUNCTION“ (Funkcia) na spustenie režimu párovania Matter. Indikátor LED na spínači bude blikať nazeleno. (Režim párovania Matter trvá 5 min., pripojte spínač k aplikácii Matter do týchto 5 min.)

C Dodržujte pokyny v aplikácii na pripojenie nového zariadenia Matter. Ak nemôžete pripojiť vstavaný spínač, resetujte ho podľa kroku „Resetovanie vstavaného spínača Matter“

10. SPÁROVANIE S VYSIELAČOM START-LINE

- A** Krátko stlačte tlačidlo „FUNCTION“ (Funkcia) na aktiváciu režimu párovania. Režim párovania bude aktívny 12 sekúnd a indikátor LED na vstavanom spínači bude blikať nazeleno.
 - B** Počas režimu párovania (do 12 sekúnd) odošlite zapínací signál s vysielateľom Trust Switch-in Start-Line.
 - C** Pripojené svetidlo sa zapne-vypne-zapne-vypne na potvrdenie, že vysielateľ bol spárovaný.
- Vstavaný spínač dokáže do svojej pamäte uložiť až 32 rôznych vysielateľov.

11. BEZDRÔTOVÉ OVLÁDANIE S VYSIELAČOM START-LINE

Odošlite zapínací signál so spárovaným vysielateľom Start-Line na bezdrôtové zapnutie svetla/zariadenia.
Odošlite vypínací signál so spárovaným vysielateľom Start-Line na bezdrôtové vypnutie svetla/zariadenia.

12. INŠTALÁCIA VSTAVANÉHO SPÍNAČA

Najprv skontrolujte, či sa svetidlo/zariadenie spína správne – zapnite a vypnite ho pomocou aplikácie Matter alebo spárovaného vysielateľa Start-Line. Umiestnite vstavaný spínač do stropnej skrinky. Upevnite svetidlo/zariadenie späť na miesto. Uistite sa, že zabudovaný spínač bude vždy dostupný, napríklad na prípadné resetovanie alebo opätovné pripojenie.

VOLITEĽNÉ: RESETOVANIE VSTAVANÉHO SPÍNAČA MATTER

 **Výstraha:** Po vykonaní tohto kroku už nebudete môcť ovládať vstavaný spínač cez Matter a vstavaný spínač budete musieť odstrániť z aplikácie Matter. (Spárované vysielateľce Start-Line sa neodstránia.)

- A** Na resetovanie Matter stlačte a podržte stlačené tlačidlo „FUNCTION“ (FUNKCIA) na 15 sekúnd, kým LED neblíkajú načerveno.
- B** Keď LED blíkajú načerveno, znovu stlačte a podržte stlačené tlačidlo „FUNCTION“ (FUNKCIA) na 6 sekúnd.
- C** Pripojené svetidlo sa zapne-vypne-zapne-vypne na potvrdenie resetovania.

VOLITEĽNÉ: ODSTRÁNENIE JEDNODUCHÉHO VYSIELAČA START-LINE

- A** Krátko stlačte tlačidlo „FUNCTION“ (Funkcia) na aktiváciu režimu párovania. Režim párovania bude aktívny 12 sekúnd a indikátor LED na vstavanom spínači bude blikať nazeleno.
- B** Kým je režim párovania aktívny (do 12 sek.), odošlite vypínací signál s pripojeným vysielateľom Trust Switch-in. (Podľa potreby si preštudujte návod na vysielateľ.)

C Pripojené svietidlo sa zapne-vypne-zapne-vypne na potvrdenie, že vysielateľ bol odstránený.

ⓘ VOLITELNÉ: RESETOVANIE PAMÄTE START-LINE

⚠ Výstraha: Týmto krokom sa vymažú všetky spárované vysieláče Start-Line z pamäte vstavaného spínača. (Matter sa neresetuje.)

A Na resetovanie pamäte Start-Line stlačte a podržte stlačené tlačidlo „FUNCTION“ (FUNKCIA) na 15 sekúnd, kým LED neblinká načerveno.

B Znovu krátko stlačte tlačidlo „FUNCTION“ (FUNKCIA).

C Pripojené svietidlo sa zapne-vypne-zapne-vypne na potvrdenie resetovania.

ⓘ VOLITELNÉ: RESETOVANIE PAMÄTE START-LINE DIALKOVÝM OVLÁDAČOM

⚠ Výstraha: Týmto krokom sa vymažú všetky spárované vysieláče Start-Line z pamäte vstavaného spínača. (Matter sa neresetuje.)

A Krátko stlačte tlačidlo „FUNCTION“ (Funkcia) na aktiváciu režimu párovania. Režim párovania bude aktívny 12 sekúnd a indikátor LED na vstavanom spínači bude blikať nazeleno.

B Kým je režim párovania aktívny (do 12 sek.), odošlite signál GROUP OFF (Vypnutie skupiny) s pripojeným vysielateľom Trust Switch-in. (Podľa potreby si preštudujte návod na vysielateľ.)

C Pripojené svietidlo sa zapne-vypne-zapne-vypne na potvrdenie resetovania.

1. OPRIȚI CURENTUL

Întotdeauna OPRIȚI alimentarea cu energie electrică (la cutia de siguranțe) înainte de a instala sau de a scoate acest produs. Întrerupătorul încorporat poate fi utilizat pentru două întrerupătoare de perete conectate la un corp de iluminat (circuit de scară/hotel) sau pentru un singur întrerupător de perete conectat la un corp de iluminat.

2. DECONECTAȚI CORPUL DE ILUMINAT DIN TAVAN

Îndepărtați corpul de iluminat existent din tavan și lăsați firele conectate la acesta. Iluminatul nu trebuie să depășească puterea maximă (1800 wați). Dacă nu există niciun fir sub tensiune (maro), trebuie tras unul. Consultați un electrician dacă aveți îndoieli.

3. DECONECTAȚI FIRUL ÎNTRERUPĂTORULUI (NEGRU) ȘI FIRUL NEUTRU (ALBASTRU)

Pentru a instala întrerupătorul încorporat, deconectați firul întrerupătorului (negru) și firul neutru (albastru) de la lampă. (Deconectați de la regletă sau tăiați firele dacă este necesar) Consultați un electrician dacă aveți îndoieli cu privire la culorile firelor.

4. CONECTAȚI FIRUL DE COMUTARE LA O REGLETĂ

Conectați firul sub tensiune (maro) de la cutia de tavan la o regletă. Conectați celălalt capăt al firului sub tensiune (maro) la aceeași regletă.

5. CONECTAȚI FIRELE LA ÎNTRERUPĂTORUL ÎNCORPORAT

- Conectați firul neutru (albastru) din cutia de tavan la contactul exterior [N] al întrerupătorului încorporat.
- Opțional: Nu este necesar să se conecteze contactul S. Conectați firul întrerupătorului (negru) de la cutia tavanului la contactul [S] dacă doriți să (continuați să) folosiți un întrerupător de perete.
- Conectați firul neutru (albastru) din lampă la contactul din mijloc [N].
- Conectați firul întrerupătorului (negru) de la lampă la contactul [L↓].
- Conectați un nou fir sub tensiune (maro) de la regletă la contactul [L].
- Strângeți ferm șuruburile terminalului.

6A. DIAGRAMĂ DE INSTALARE A UNUI ÎNTRERUPĂTOR DE PERETE DUBLU

Aceasta este diagrama tehnică de instalare a întrerupătorului încorporat cu două întrerupătoare de perete (circuit hotel/casa scărilor).

6B. DIAGRAMĂ DE INSTALARE A UNUI ÎNTRERUPĂTOR DE PERETE SIMPLU

Aceasta este diagrama tehnică de instalare a întrerupătorului încorporat cu un singur întrerupător de perete.

7. CONECTARE ÎN SPATELE ÎNTRERUPĂTORULUI DE PERETE (NU ESTE ADECVAT PENTRU HOTEL)

- Rețineți modalitatea de conectare a firelor existente și deconectați întrerupătorul de perete.
- Conectați firul întrerupătorului (negru) din cutia de perete la contactul [L↓].
- Conectați firul de fază (maro) la o regletă.
- Conectați un nou fir sub tensiune (maro) de la regletă la contactul L.
- Conectați un nou fir sub tensiune (maro) din regletă la întrerupătorul de perete (unde anterior a fost montat firul sub tensiune (maro))
- Conectați un fir neutru (albastru) la contactul din dreapta [N]. Dacă nu există un fir neutru, trebuie tras unul. Consultați un electrician dacă aveți îndoieli.
- Conectați un nou fir negru al întrerupătorului la contactul S și conectați-l la întrerupătorul de perete (unde anterior a fost montat firul negru al întrerupătorului)

8. PORNIȚI CURENTUL

Porniți alimentarea cu energie electrică înainte de a trece la instalare. ⚠ După acest pas, asigurați-vă că nu atingeți părțile descoperite ale firelor.

Pentru a conecta întrerupătorul încorporat la o aplicație Matter, mergeți la pasul 9.

Pentru a conecta întrerupătorul încorporat la un transmisiător Trust Switch-in Start-Line, mergeți la pasul 10.

9. CONECTAȚI LA APLICAȚIA MATTER

⚠ Asigurați-vă că telefonul sau tableta sunt conectate la o rețea WiFi 2,4 GHz și nu la o rețea WiFi 5 GHz.

A Deschideți aplicația Matter (de ex., Apple Home sau aplicația Google Home) pe telefon sau tabletă.

B Apăsăți scurt butonul „FUNCTION”, pentru a iniția modul asociere Matter. Indicatorul LED de pe întrerupător va pâlpâi verde. (Modul asociere Matter durează 5 min.; conectați întrerupătorul la o aplicație Matter în termen de 5 min.)

C Urmăți instrucțiunile din aplicație pentru a conecta un nou dispozitiv Matter. Dacă nu puteți conecta întrerupătorul încorporat, resetați-l conform instrucțiunilor de la pasul „Resetați întrerupătorul încorporat Matter”

10. ASOCIEREA CU TRANSMIȚĂTORUL START-LINE

- A** Apăsați scurt butonul „FUNCTION”, pentru a activa modul asociere. Modul de asociere va fi activ timp de 12 secunde, iar indicatorul LED de pe întrerupătorul încorporat va pâlpâi verde.
- B** În timpul modului asociere (interval de 12 secunde), trimiteți un semnal ON (Activare) cu ajutorul unui transmisiător Trust Switch-in Start-Line.
- C** Corpul de iluminat conectat va trece prin ON-OFF-ON-OFF (Activare-Dezactivare-Activare-Dezactivare), pentru a confirma că transmisiătorul a fost asociat.
- Întrerupătorul încorporat poate memora până la 32 de transmisiătoare diferite în memoria sa.

11. CONTROL WIRELESS CU TRANSMIȚĂTORUL START-LINE

Trimiteți un semnal ON (Activare) cu transmisiătorul Start-Line asociat, pentru a porni lumina/dispozitivul de la distanță.

Trimiteți un semnal OFF (Dezactivare) cu transmisiătorul Start-Line asociat, pentru a opri lumina/dispozitivul de la distanță.

12. INSTALAȚI ÎNTRERUPĂTORUL ÎNCORPORAT

Mai întâi, verificați că iluminatul/dispozitivul funcționează corespunzător, pornind și oprind corpul de iluminat din aplicația Matter sau cu ajutorul transmisiătorului Start-Line asociat. Amplasați întrerupătorul încorporat în cutia de tavan. Montați la loc corpul de iluminat/dispozitivul. Asigurați-vă că puteți ajunge oricând la întrerupătorul încorporat, de exemplu pentru a-l reseta sau pentru a-l reconecta.

OPȚIONAL: RESETAȚI ÎNTRERUPĂTORUL ÎNCORPORAT MATTER

 **Avertisment:** După acest pas, nu veți mai putea opera întrerupătorul încorporat din Matter, astfel că va trebui să eliminați întrerupătorul din aplicația Matter. (Transmisiătoarele Start-Line asociate nu vor fi eliminate).

- A** Pentru resetarea Matter, țineți apăsat butonul „FUNCTION” timp de 15 secunde, până când ledul pâlpâie roșu.
- B** Când ledul pâlpâie roșu, țineți din nou apăsat butonul „FUNCTION” timp de 6 secunde.
- C** Corpul de iluminat conectat va trece prin ON-OFF-ON-OFF (Activare-Dezactivare-Activare-Dezactivare), pentru a confirma resetarea.

** OPȚIONAL: ELIMINAREA UNUI SINGUR TRANSMIȚĂTOR START-LINE**

- A** Apăsați scurt butonul „FUNCTION”, pentru a activa modul asociere. Modul de asociere va fi activ timp de 12 secunde, iar indicatorul LED de pe întrerupătorul încorporat va pâlpâi verde.
- B** Cât timp modul asociere este activ (12 secunde), trimiteți un semnal OFF (Dezactivare) cu ajutorul transmisiătorului Trust Switch-in conectat. (Dacă este necesar, consultați manualul transmisiătorului).
- C** Corpul de iluminat conectat va trece prin ON-OFF-ON-OFF (Activare-Dezactivare-Activare-Dezactivare), pentru a confirma că transmisiătorul a fost eliminat.

** OPȚIONAL: RESETAȚI MEMORIA START-LINE**

- ** Avertisment: În acest pas vor fi șterse toate transmisiătoarele Start-Line asociate din memoria întrerupătorului încorporat. (Matter nu va fi resetat)
- A** Pentru resetarea memoriei Start-Line, țineți apăsat butonul „FUNCTION” timp de 15 secunde, până când ledul pâlpâie roșu.
- B** Apăsați din nou scurt butonul „FUNCTION”.
- C** Corpul de iluminat conectat va trece prin ON-OFF-ON-OFF (Activare-Dezactivare-Activare-Dezactivare), pentru a confirma resetarea.

** OPȚIONAL: RESETAȚI MEMORIA START-LINE DIN TELECOMANDĂ**

- ** Avertisment: În acest pas vor fi șterse toate transmisiătoarele Start-Line asociate din memoria întrerupătorului încorporat. (Matter nu va fi resetat)
- A** Apăsați scurt butonul „FUNCTION”, pentru a activa modul asociere. Modul de asociere va fi activ timp de 12 secunde, iar indicatorul LED de pe întrerupătorul încorporat va pâlpâi verde.
- B** Cât timp modul asociere este activ (12 secunde), trimiteți un semnal GROUP OFF (Dezactivare grup) cu ajutorul transmisiătorului Trust Switch-in conectat. (Dacă este necesar, consultați manualul transmisiătorului).
- C** Corpul de iluminat conectat va trece prin ON-OFF-ON-OFF (Activare-Dezactivare-Activare-Dezactivare), pentru a confirma resetarea.



Safety Instructions

Product support: www.trust.com/71359. Warranty conditions: www.trust.com/warranty

To ensure safe handling of the device, follow the safety advice on: www.trust.com/safety

The Wireless range is strongly dependent on local conditions such as the presence of HR glass and reinforced concrete. Never use Trust Smart Home products for life-support systems. This product is not water-resistant. Do not attempt to repair this product. Wire colors may vary per country. Contact an electrician when in doubt about wiring. Never connect lights or equipment that exceed the maximum load of the receiver. Exercise caution when installing a receiver voltage may be present, even when a receiver is switched off. Maximum radio transmit power: 9.64 dBm. Radio transmission frequency range: 2412-2472 MHz



Disposal of packaging materials - Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations. The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable.



Disposal of the device - The adjacent symbol of a crossed-out wheeled bin means that this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this device may not be disposed of in normal household waste at the end of its usable life, but must be handed over to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies. This disposal is free of charge for the user.



Disposal of batteries - Used batteries may not be disposed of in household waste. Only dispose of batteries when they are fully discharged. Dispose of batteries according to local regulations. Cover the poles of partially discharged batteries with tape to prevent short circuits.



Trust Electronics Ltd. declares that item number 71359/71359-02/78359/78359-02 is in compliance with Directive Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.trust.com/compliance



Trust International B.V. declares that item number 71359/71359-02/78359/78359-02 is in compliance with Directive 2014/53/EU – 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: www.trust.com/compliance

Safety Instructions

Read the warnings and safety instructions before using the product. Do not use the device in any way other than described in the operating instructions. Keep this information for future reference.

- Even when this product is switched off, there may still be voltage at the connection points. Switch off the mains voltage if you want to be sure that there is no voltage.

- This product must be powered via the mains (230V, 50Hz).
- Exceeding the maximum load (1800 Watt) can lead to malfunctions and short circuits. This product is equipped with a thermal fuse, which automatically cuts off the power in the event of a short circuit or overload.
- This device transmits radio signals. Therefore, be careful when using wireless equipment if you have a pacemaker. Never use Trust Switch-in products for "life support" systems or applications where equipment malfunctions can be life-threatening.
- Do not open the device. You cannot and may not repair or modify this product. If you have any doubts about the correct functioning, return the product to the store where you purchased it.
- This product is not water-resistant and therefore not suitable for outdoor use. Only clean this product with a dry cloth after first disconnecting it from the mains.
- Do not expose the product to excessive heat or cold. Extreme temperatures have a negative effect on the lifespan of electronics. Do not drop the product. Shocks can damage the internal electronics. Keep the device and all loose parts away from children, pets and unauthorised persons.
- If the performance of the wireless signal decreases, this can be caused by metal objects or other wireless equipment near or between the transmitter and receiver. Metal particles in double glazing (HR glass) or concrete floors and ceilings can also affect the wireless signal.

NL Veiligheidsinstructies

Productondersteuning: www.trust.com/71359. Garantievoorwaarden: www.trust.com/warranty

Voor een veilig gebruik van de apparaten dient u de veiligheidsaanwijzingen op www.trust.com/safety op te volgen.

Het draadloos bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden zoals de aanwezigheid van HR glas en gewapend beton

Gebruik nooit Trust Smart Home-producten voor levensondersteunende systemen. Dit product is niet waterbestendig.

Probeer dit product niet zelf te repareren. Draadkleuren kunnen per land verschillen. Neem contact op met een elektricien wanneer u twijfelt over de bedrading. Sluit nooit lampen of apparatuur aan die de maximale belasting van de ontvanger overschrijden. Wees voorzichtig bij het installeren van een ontvanger er kan spanning aanwezig zijn, zelfs wanneer een ontvanger is uitgeschakeld. Het verpakkingsmateriaal weggooien - Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, moet

volgens de plaatselijke voorschriften worden afgevoerd. Het apparaat weggooien - Het afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilnisbak betekent dat dit apparaat onder Richtlijn 12/19/EU valt. In deze richtlijn is bepaald dat dit apparaat aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisvuil mag worden weggegooid, maar dat het moet worden ingeleverd bij een speciaal daarvoor ingericht inzamelpunt, recyclingdepot of afvalverwerkingsbedrijf. Dit is gratis voor de gebruiker. Batterijen weggooien - Gebruikte batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Gooi batterijen alleen weg als ze volledig ontladen zijn. Gooi batterijen weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften. Maximaal radio zendvermogen: 9.64 dBm. Radio zendfrequentie bereik: 2412-2472 MHz.



Trust International B.V. verklaart dat artikelnummer 71359/71359-02/78359/78359-02 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU – 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.trust.com/ compliance

Veiligheidsinstructies

Lees de waarschuwingen en veiligheidsinstructies voordat u het product gebruikt. Gebruik het apparaat niet op een andere manier dan beschreven in de gebruiksaanwijzing. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.

- Zelfs als dit product is uitgeschakeld, kan er nog steeds spanning op de aansluitpunten staan. Schakel de netspanning uit als u er zeker van wilt zijn dat er geen spanning is.
- Dit product moet via het lichtnet (230V, 50Hz) worden gevoed.
- Overschrijding van de maximale belasting (1800 Watt) kan leiden tot storingen en kortsluitingen. Dit product is voorzien van een thermische zekering, die bij kortsluiting of overbelasting automatisch de stroom afsluit.
- Dit apparaat zendt radiosignalen uit. Wees daarom voorzichtig bij het gebruik van draadloze apparatuur als u een pacemaker hebt. Gebruik Trust Switch-in-producten nooit voor "levensondersteunende" systemen of toepassingen waarbij apparatuurstoringen levensbedreigend kunnen zijn.
- Open het apparaat niet. U kunt en mag dit product niet repareren of wijzigen. Als u twijfelt over de juiste werking, breng het product dan terug naar de winkel waar u het hebt gekocht.
- Dit product is niet waterbestendig en daarom niet geschikt voor gebruik buitenshuis. Maak dit product alleen schoon met een droge doek nadat u het eerst van het lichtnet hebt losgekoppeld.
- Stel het product niet bloot aan extreme hitte of kou. Extreme temperaturen hebben een negatief effect op de levensduur van elektronica. Laat het product niet vallen. Schokken kunnen de interne elektronica beschadigen. Houd het apparaat en alle losse onderdelen uit de buurt van kinderen, huisdieren en onbevoegde personen.
- Als de prestaties van het draadloze signaal afnemen, kan dit worden veroorzaakt door metalen voorwerpen of andere draadloze apparatuur in de buurt van of tussen de zender en ontvanger. Metaaldeeltjes in dubbel glas (HR-glas) of betonnen vloeren en plafonds kunnen ook het draadloze signaal beïnvloeden.



Sicherheitshinweise

Produktsupport: www.trust.com/71359. Gewährleistung: www.trust.com/warranty

Befolgen Sie für die sichere Handhabung des Geräts die Sicherheitshinweise unter: www.trust.com/safety

Arbeiten an spannungsführenden Teilen dürfen ausschließlich durch Elektrofachkräfte durchgeführt werden. Die Funkreichweite ist stark abhängig von den örtlichen Gegebenheiten, wie dem Vorhandensein von HR-Glas und stahlbewehrtem Beton. Trust Smart Home-Produkte dürfen nicht für lebenserhaltende Systeme eingesetzt werden. Dieses Produkt ist nicht wasserfest. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Die Farben der Kabel können in einigen Ländern abweichen. Schließen Sie auf keinen Fall Lampen oder Geräte an, die die maximal zulässige Last des Empfängers überschreiten. Vorsicht bei der Installation eines Empfängers. Es kann Spannung vorhanden sein, auch wenn der Empfänger ausgeschaltet ist. Entsorgung der Verpackungsmaterialien

- Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den einschlägigen örtlichen Vorschriften. Entsorgung des Geräts. Das nebenstehend abgebildete Symbol, eine durchgekrenzte Abfalltonne, weist darauf hin, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU entspricht. Diese Richtlinie legt fest, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern an eigens dafür eingerichteten Rückgabestellen bzw. Recyclinghöfen bzw. an ein

Entsorgungsunternehmen abgegeben werden muss. Die Entsorgung ist für den Verbraucher kostenlos. Bitte tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei, indem Sie das Gerät ordnungsgemäß entsorgen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem lokalen Entsorgungsunternehmen oder den städtischen oder kommunalen Behörden. Entsorgung von Batterien. Entsorgung der Batterien - Verbrauchte Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Batterien dürfen nur vollständig entleert entsorgt werden. Entsorgen Sie die Batterien gemäß den örtlichen Bestimmungen. Maximale Funksendeleistung: 9.64 dBm. Frequenzbereich der Funkübertragung: 2412-2472 MHz

CE Trust International B.V. erklärt, dass Artikelnummer 71359/71359-02/78359/78359-02 die Richtlinie 2014/53/EU – 2011/65/EU erfüllt. Den vollständigen Wortlaut der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: www.trust.com/compliance

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Warnhinweise und Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Verwenden Sie das Gerät nicht anders als in der Bedienungsanleitung beschrieben. Bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachschlagen auf.

- Auch wenn dieses Produkt ausgeschaltet ist, kann an den Anschlüssen noch Spannung anliegen. Schalten Sie den Netzstrom aus, wenn Sie sicher sein möchten, dass kein Strom vorhanden ist.
- Dieses Produkt muss über das Stromnetz (230 V, 50 Hz) mit Strom versorgt werden.
- Eine Überschreitung der maximalen Belastung (1800 Watt) kann zu Fehlfunktionen und Kurzschlüssen führen. Dieses Produkt ist mit einer Thermosicherung ausgestattet, die im Falle eines Kurzschlusses oder einer Überlastung die Stromzufuhr automatisch unterbricht.
- Dieses Gerät überträgt Funksignale. Seien Sie daher vorsichtig, wenn Sie drahtlose Geräte verwenden, wenn Sie einen Herzschrittmacher haben. Verwenden Sie Trust Switch-in-Produkte niemals für „lebenserhaltende“ Systeme oder Anwendungen, bei denen Gerätefehlfunktionen lebensbedrohlich sein können.
- Öffnen Sie das Gerät nicht. Sie können und dürfen dieses Produkt nicht reparieren oder modifizieren. Wenn Sie Zweifel an der korrekten Funktion haben, bringen Sie das Produkt in das Geschäft zurück, in dem Sie es gekauft haben.
- Dieses Produkt ist nicht wasserbeständig und daher nicht für den Einsatz im Freien geeignet. Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem trockenen Tuch, nachdem Sie es vom Stromnetz getrennt haben.
- Setzen Sie das Produkt keiner übermäßigen Hitze oder Kälte aus. Extreme Temperaturen wirken sich negativ auf die Lebensdauer der Elektronik aus. Lassen Sie das Produkt nicht fallen. Stöße können die interne Elektronik beschädigen. Bewahren Sie das Gerät und alle losen Teile außerhalb der Reichweite von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen auf.
- Wenn die Leistung des Funksignals nachlässt, kann dies durch Metallgegenstände oder andere Funkgeräte in der Nähe oder zwischen Sender und Empfänger verursacht werden. Auch Metallpartikel in Doppelverglasung (HR-Glas) oder Betonböden und -decken können das Funksignal beeinträchtigen.



Consignes de sécurité

Assistance produit : www.trust.com/71359. Conditions de garantie : www.trust.com/warranty

Pour garantir une manipulation sûre de cet équipement, suivez les consignes de sécurité de la page : www.trust.com/safety. La portée sans fil dépend considérablement des conditions locales telles que la présence de vitrage HR et de béton armé. N'utilisez jamais les produits Trust Smart Home pour les systèmes d'assistance à la vie. Ce produit ne résiste pas à l'eau. N'essayez pas de réparer ce produit. Les couleurs des fils peuvent varier d'un pays à l'autre. Contactez un électricien en cas de doutes au sujet du câblage. Ne connectez jamais des lumières ou des équipements qui dépassent la charge maximale du récepteur. Faites preuve de prudence lors de l'installation d'un récepteur : une tension peut être présente, même lorsque le récepteur est éteint. Élimination des matériaux d'emballage - Éliminez les matériaux d'emballage devenus inutiles conformément à la réglementation locale en vigueur. Mise au rebut de l'équipement - Le symbole adjacent d'une poubelle à roulettes barrée signifie que cet appareil est soumis à la directive 2012/19 / UE. Cette directive stipule que cet appareil ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers normaux à la fin de sa durée de vie, mais doit être remis à des lieux de collecte, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets spécialement aménagés. Cette élimination est gratuite pour l'utilisateur. Protégez l'environnement et éliminez cet appareil correctement. Vous pouvez obtenir de plus amples informations auprès de votre société de recyclage locale, de la ville ou des autorités locales.. Mise au rebut des piles - Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Ne mettez les piles au rebut que lorsqu'elles sont entièrement déchargées. Procédez à leur élimination conformément aux réglementations locales applicables. Puissance d'émission radio maximale: 9.64 dBm. Gamme de fréquence de transmission radio: 2412-2472 MHz



Trust International B.V. déclare que l'article numéro 71359/71359-02/78359/78359-02 est conforme aux directives 2014/53/EU - 2011/65/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : www.trust.com/compliance

Consignes de sécurité

Lisez les avertissements et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. N'utilisez pas l'appareil d'une autre manière que celle décrite dans le mode d'emploi. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

- Même lorsque ce produit est éteint, il peut toujours y avoir une tension aux bornes. Coupez l'alimentation secteur si vous voulez être sûr qu'il n'y a pas de courant.
- Ce produit doit être alimenté via le secteur (230V, 50Hz).
- Le dépassement de la charge maximale (1800 W) peut entraîner des dysfonctionnements et des courts-circuits. Ce produit est équipé d'un fusible thermique, qui coupe automatiquement l'alimentation en cas de court-circuit ou de surcharge.
- Cet appareil transmet des signaux radio. Par conséquent, soyez prudent lorsque vous utilisez un équipement sans fil si vous avez un stimulateur cardiaque. N'utilisez jamais les produits Trust Switch-in pour des systèmes de « maintien des fonctions vitales » ou des applications où les dysfonctionnements de l'équipement peuvent mettre la vie en danger.
- N'ouvrez pas l'appareil. Vous ne pouvez pas et ne devez pas réparer ou modifier ce produit. Si vous avez des doutes sur le bon fonctionnement, rappez le produit au magasin où vous l'avez acheté.

- Ce produit n'est pas résistant à l'eau et ne convient donc pas à une utilisation en extérieur. Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon sec après l'avoir préalablement débranché du secteur.
- N'exposez pas le produit à une chaleur ou à un froid excessifs. Les températures extrêmes ont un effet négatif sur la durée de vie des composants électroniques. Ne laissez pas tomber le produit. Les chocs peuvent endommager l'électronique interne. Gardez l'appareil et toutes les pièces détachées hors de portée des enfants, des animaux domestiques et des personnes non autorisées.
- Si les performances du signal sans fil diminuent, cela peut être dû à des objets métalliques ou à d'autres équipements sans fil à proximité ou entre l'émetteur et le récepteur. Les particules métalliques présentes dans les doubles vitrages (verre HR) ou les sols et plafonds en béton peuvent également affecter le signal sans fil.

Istruzioni sulla sicurezza

Assistenza prodotto: www.trust.com/71359. Condizioni di garanzia: www.trust.com/warranty

Per garantire la gestione sicura del dispositivo, attenersi alla comunicazione sulla sicurezza: www.trust.com/safety

La portata wireless dipende essenzialmente da condizioni locali, come la presenza di vetro HR e cemento armato. Non utilizzare mai i prodotti Trust Smart Home per sistemi salvavita. Questo prodotto non è resistente all'acqua. Non cercare di riparare il prodotto. I colori dei fili possono variare in base al paese. In caso di dubbi sul cablaggio, rivolgersi a un elettricista. Non collegare mai luci o apparecchiature che superino il carico massimo del ricevitore. Esercitare prudenza quando si installa il ricevitore. Potrebbe essere attiva la tensione elettrica, anche con il ricevitore spento.

Smaltimento dei materiali di imballaggio - Smaltire i materiali di imballaggio non più necessari attenendosi alle normative locali vigenti. Smaltimento del dispositivo - Il simbolo laterale di un contenitore di spazzatura con ruote barrato da una croce indica che il presente dispositivo è soggetto alla Direttiva 2012/19/UE. La Direttiva sancisce che il presente dispositivo non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici alla fine della sua vita utile, ma deve essere consegnato a centri di raccolta specializzati, isole ecologiche o società di smaltimento dei rifiuti. Lo smaltimento è gratuito. Smaltire correttamente il presente dispositivo per proteggere l'ambiente. È possibile richiedere maggiori informazioni alla società locale di smaltimento dei rifiuti o al proprio comune. Smaltimento delle batterie - È vietato smaltire le batterie esauste nei rifiuti domestici. Smaltire le batterie soltanto quando saranno completamente scariche. Smaltire le batterie secondo le normative locali. Potenza di trasmissione radio massima: 9.64 dBm. Gamma di frequenze di trasmissione radio: 2412-2472 MHz

 Trust International B.V. Dichiaro che il codice articolo 71359/71359-02/78359/78359-02 è conforme alle Direttive 2014/53/UE - 2011/65/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Web: www.trust.com/compliance

Istruzioni per la sicurezza

Leggere le avvertenze e le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto. Non utilizzare il dispositivo in alcun modo diverso da quello descritto nelle istruzioni per l'uso. Conservare queste informazioni per riferimento futuro.

- Anche quando questo prodotto è spento, potrebbe esserci ancora tensione nei punti di connessione. Disattivare la tensione di rete se si desidera essere sicuri che non ci sia tensione.
- Questo prodotto deve essere alimentato tramite la rete elettrica (230 V, 50 Hz).
- Il superamento del carico massimo (1800 Watt) può causare malfunzionamenti e cortocircuiti. Questo prodotto è dotato di un fusibile termico, che interrompe automaticamente l'alimentazione in caso di cortocircuito o sovraccarico.
- Questo dispositivo trasmette segnali radio. Pertanto, fare attenzione quando si utilizzano apparecchiature wireless se si ha un pacemaker. Non utilizzare mai i prodotti Trust Switch-in per sistemi di "supporto vitale" o applicazioni in cui i malfunzionamenti delle apparecchiature possono essere pericolosi per la vita.
- Non aprire il dispositivo. Non è possibile e non è consentito riparare o modificare questo prodotto. In caso di dubbi sul corretto funzionamento, restituire il prodotto al negozio in cui è stato acquistato.
- Questo prodotto non è resistente all'acqua e pertanto non è adatto all'uso all'aperto. Pulire il prodotto solo con un panno asciutto dopo averlo scollegato dalla rete elettrica.
- Non esporre il prodotto a calore o freddo eccessivi. Le temperature estreme hanno un effetto negativo sulla durata dei componenti elettronici. Non far cadere il prodotto. Gli urti possono danneggiare i componenti elettronici interni. Tenere il dispositivo e tutte le parti allentate lontano da bambini, animali domestici e persone non autorizzate.
- Se le prestazioni del segnale wireless diminuiscono, ciò può essere causato da oggetti metallici o altre apparecchiature wireless vicino o tra il trasmettitore e il ricevitore. Anche le particelle metalliche nei doppi vetri (vetro HR) o nei pavimenti e soffitti in cemento possono influenzare il segnale wireless.

ES Instrucciones de seguridad

Soporte del producto: www.trust.com/71359. Condiciones de la garantía: www.trust.com/warranty

Para garantizar la manipulación segura del dispositivo, siga los consejos de seguridad que aparecen en: www.trust.com/safety El alcance inalámbrico depende enormemente de las condiciones locales como la presencia de cristal HR y hormigón reforzado No utilice nunca los productos Trust Smart Home para sistemas de soporte vital. Este producto no es resistente al agua. No trate de reparar este producto usted mismo. Los colores de los cables pueden variar entre países. Póngase en contacto con un técnico electricista si tiene dudas sobre el cableado. Nunca conecte luces o equipamiento que excedan la carga máxima del receptor. Actúe con precaución durante la instalación de un receptor: puede existir tensión aunque el receptor esté apagado. Eliminación de materiales de embalaje: deseché los materiales de embalaje que ya no se necesiten de conformidad con las regulaciones locales vigentes. Eliminación del dispositivo. El símbolo de un carrito de basura tachado mostrado indica que este dispositivo está sujeto a la Directiva 2012/19/UE. Esta directiva expone que este dispositivo no debe eliminarse con los residuos domésticos generales al final de su vida útil, sino que debe llevarse a lugares de recogida concretos, plantas de reciclaje o empresas de eliminación. La eliminación es gratuita para el usuario. Deshágase de este dispositivo correctamente para proteger el entorno. Puede obtener más información de la empresa de residuos de su localidad o de la autoridad municipal o local. Eliminación de baterías: las baterías usadas no se pueden desechar junto con los residuos domésticos. Únicamente elimine las baterías cuando estén totalmente descargadas. Deseche las baterías conforme a las regulaciones locales. Potencia máxima de transmisión de radio: 9.64 dBm. Rango de frecuencia de transmisión de radio: 2412-2472 MHz

CE Trust International B.V. declara que el artículo número 71359/71359-02/78359/78359-02 cumple las Directivas 2014/53/UE – 2011/65/UE. En la siguiente dirección web se puede encontrar el texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE: www.trust.com/compliance

Instrucciones de seguridad

Lea las advertencias e instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto. No utilice el dispositivo de ninguna otra forma que no sea la descrita en las instrucciones de uso. Guarde esta información para futuras consultas.

- Incluso cuando este producto está apagado, puede seguir habiendo tensión en los puntos de conexión. Desconecte la tensión de red si desea asegurarse de que no haya tensión.
- Este producto debe recibir alimentación a través de la red eléctrica (230 V, 50 Hz).
- Superar la carga máxima (1800 vatios) puede provocar averías y cortocircuitos. Este producto está equipado con un fusible térmico, que corta automáticamente la alimentación en caso de cortocircuito o sobrecarga.
- Este dispositivo transmite señales de radio. Por lo tanto, tenga cuidado al utilizar equipos inalámbricos si tiene un marcapasos. Nunca utilice productos Trust Switch-in para sistemas de "soporte vital" o aplicaciones en las que el mal funcionamiento del equipo pueda poner en peligro la vida.
- No abra el dispositivo. No puede ni debe reparar ni modificar este producto. Si tiene alguna duda sobre el correcto funcionamiento, devuelva el producto a la tienda donde lo adquirió.

MACM-1800 MATTER & START-LINE SMART BUILT-IN SWITCH

- Este producto no es resistente al agua y, por lo tanto, no es adecuado para su uso en exteriores. Limpie este producto únicamente con un paño seco después de desconectarlo de la red eléctrica.
- No exponga el producto a calor o frío excesivos. Las temperaturas extremas tienen un efecto negativo en la vida útil de los componentes electrónicos. No deje caer el producto. Los golpes pueden dañar los componentes electrónicos internos. Mantenga el dispositivo y todas las piezas sueltas fuera del alcance de niños, mascotas y personas no autorizadas.
- Si el rendimiento de la señal inalámbrica disminuye, esto puede deberse a objetos metálicos u otros equipos inalámbricos cerca o entre el transmisor y el receptor. Las partículas metálicas en el doble acristalamiento (vidrio HR) o en los suelos y techos de hormigón también pueden afectar a la señal inalámbrica.



Instruções de segurança

Suporte ao produto: www.trust.com/71359. Condições de garantia: www.trust.com/warranty

Para garantir o manuseamento seguro do dispositivo, siga os conselhos de segurança em: www.trust.com/safety O alcance sem fios depende muito das condições locais, como a presença de vidro HR e betão armado Nunca utilize produtos Trust Smart Home para sistemas de suporte de vida. Este produto não é à prova de água. Não tente reparar este produto sozinho. As cores dos cabos podem variar entre países. Contacte um electricista se tiver dúvidas sobre a cablagem. Nunca ligue luzes ou equipamentos que excedam a carga máxima do receptor. Tenha cuidado ao instalar um recetor: pode haver tensão mesmo que o recetor esteja desligado. Eliminação de materiais de embalagem: Eliminar os materiais de embalagem que já não são necessários de acordo com os regulamentos locais aplicáveis. Remoção do dispositivo. O símbolo do carrinho do lixo riscado indica que este dispositivo está sujeito à Diretiva 2012/19/UE. Esta diretiva estabelece que este dispositivo não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico geral no final da sua vida útil, mas deve ser levado para locais de recolha específicos, estações de reciclagem ou empresas de eliminação. A remoção é gratuita para o utilizador. Elimine este dispositivo corretamente para proteger o ambiente. Pode obter mais informações junto da empresa de resíduos local ou da autoridade municipal ou local. Eliminação de baterias: As baterias usadas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. Elimine as baterias apenas quando estiverem completamente descarregadas. Elimine as baterias de acordo com os regulamentos locais. Potência máxima de transmissão de rádio: 9,64 dBm. Gama de frequência de transmissão de rádio: 2.412-2.472 MHz



Trust International B.V. declara que o artigo número 71359/71359-02/78359/78359-02 está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE – 2011/65/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE pode ser consultado no seguinte endereço web: www.trust.com/compliance

Instruções de segurança

Leia os avisos e as instruções de segurança antes de utilizar o produto. Não utilize o dispositivo de qualquer forma diferente da descrita nas instruções de utilização. Guarde estas informações para referência futura.

- Mesmo quando este produto está desligado, pode ainda existir tensão nos pontos de ligação. Desligue a tensão da rede se quiser garantir que não existe tensão.

- Este produto deve ser alimentado pela rede elétrica (230 V, 50 Hz).
- Exceder a carga máxima (1800 watts) pode provocar avarias e curto-circuitos. Este produto está equipado com um fusível térmico, que corta automaticamente a energia em caso de curto-circuito ou sobrecarga.
- Este dispositivo transmite sinais de rádio. Portanto, tenha cuidado ao utilizar equipamentos sem fios se tiver um pacemaker. Nunca utilize produtos Trust Switch-in para sistemas ou aplicações de "suporte de vida" onde o mau funcionamento do equipamento possa ser fatal.
- Não abra o dispositivo. Não pode nem deve reparar ou modificar este produto. Caso tenha dúvidas sobre o correto funcionamento, devolva o produto à loja onde o adquiriu.
- Este produto não é à prova de água e, portanto, não é adequado para utilização no exterior. Limpe este produto apenas com um pano seco após o ter desligado da corrente.
- Não exponha o produto ao calor ou frio excessivo. As temperaturas extremas têm um efeito negativo na vida útil dos componentes eletrônicos. Não deixe cair o produto. Os choques podem danificar os componentes eletrônicos internos. Mantenha o dispositivo e todas as peças soltas fora do alcance de crianças, animais de estimação e pessoas não autorizadas.
- Se o desempenho do sinal sem fios diminuir, tal pode dever-se a objetos metálicos ou outros equipamentos sem fios nas proximidades ou entre o transmissor e o recetor. As partículas metálicas em vidros duplos (vidro HR) ou pavimentos e tetos de betão também podem afetar o sinal sem fios.

SV Säkerhetsanvisningar

Produktsupport: www.trust.com/71359. Garantivillkor: www.trust.com/warranty

Följ säkerhetsråden på www.trust.com/safety för säker hantering av enheten. Den trådlösa räckvidden varierar starkt beroende på lokala förhållanden som förekomsten av HR-glas och förstärkt betong. Använd aldrig Trust Smart Home-produkter för livsuppehållande systems. Den här produkten är inte vattenbeständig.

Försök inte att laga produkten. Kablarnas färger kan variera i olika länder. Kontakta en elektriker om du är osäker på kablarnas färger.

Anslut aldrig lampor eller utrustning som överskrider mottagarens maxbelastning. Var försiktig när du installerar en mottagare.

Det kan finnas elektrisk spänning även om mottagaren är avstängd. Avfallshantering av förpackningsmaterial – Avfallshantera

förpackningsmaterial som inte längre behövs enligt tillämpliga lokala regler. Avfallshantering av enheten – Symbolen med en

överstruken soptunna indikerar att enheten är underkastad bestämmelserna i direktiv 2012/19/EU. Enligt detta direktiv är det

förbjudet att slänga enheten i det vanliga hushållsavfallet när den har nått slutet på sin livscykel. Den måste då lämnas till särskilda

insamlingsställen, återvinningscentraler eller skrotföretag. Det kostar inget för användaren att lämna enheten till återvinning.

Om du deponerar enheten på korrekt sätt hjälper du till att skydda miljön. Du kan få mer information om detta från ditt lokala

sophållningsföretag eller kommunen.. Avfallshantering av batterier – Förbrukade batteriet får ej slängas i hushållssoporna. Kassera

enbart batterier när de är helt urladdade. Kassera batterier i enlighet med lokala bestämmelser. Maximal radiosändningseffekt: 9.64

dBm. Radiosändningsfrekvensområde: 2412-2472 MHz

Säkerhetsanvisningar

Läs varningarna och säkerhetsinstruktionerna innan du använder produkten. Använd inte enheten på något annat sätt än vad som beskrivs i bruksanvisningen. Spara denna information för framtida referens.

- Även när denna produkt är avstängd kan det fortfarande finnas spänning vid anslutningspunkterna. Stäng av nätspänningen om du vill vara säker på att det inte finns någon spänning.
- Denna produkt måste drivas via elnätet (230V, 50Hz).
- Överskridande av den maximala belastningen (1800 Watt) kan leda till funktionsfel och kortslutningar. Denna produkt är utrustad med en termisk säkring, som automatiskt bryter strömmen i händelse av kortslutning eller överbelastning.
- Den här enheten sänder radiosignaler. Var därför försiktig när du använder trådlös utrustning om du har en pacemaker. Använd aldrig Trust Switch-in-produkter för "livsuppehållande"-system eller applikationer där utrustningsfel kan vara livshotande.
- Öppna inte enheten. Du kan och får inte reparera eller modifiera denna produkt. Om du har några tvivel om korrekt funktion, returnera produkten till butiken där du köpte den.
- Denna produkt är inte vattentät och därför inte lämplig för utomhusbruk. Rengör endast denna produkt med en torr trasa efter att den först kopplats bort från elnätet.
- Utsätt inte produkten för stark värme eller kyla. Extrema temperaturer har en negativ effekt på elektronikens livslängd. Tappa inte produkten. Stötar kan skada den interna elektroniken. Håll enheten och alla lösa delar borta från barn, husdjur och obehöriga personer.
- Om prestandan för den trådlösa signalen minskar kan detta orsakas av metallföremål eller annan trådlös utrustning nära eller mellan sändaren och mottagaren. Metallpartiklar i dubbelglas (HR-glas) eller betonggolv och tak kan också påverka den trådlösa signalen.



Turvallisuusohjeet

Tuotetuki: www.trust.com/71359. Takuuehdot: www.trust.com/warranty

Varmistaaksesi laitteen turvallisen käsittelyn, noudata turvallisuusohjeita osoitteessa: www.trust.com/safety Langaton valikoima on erittäin riippuvainen paikallisista olosuhteista, kuten HR-lasista ja teräsbetonista Älä koskaan käytä Trust Smart Home -tuotteita elämää ylläpitäviin järjestelmiin. Tämä tuote ei ole vedenpitävä. Älä yritä korjata tätä tuotetta itse. Kaapeleiden värit voivat vaihdella maittain. Ota yhteyttä sähköasentajaan, jos sinulla on kysyttävää johdotukseen liittyen. Älä koskaan liitä valoja tai laitteita, jotka ylittävät vastaanottimen enimmäiskuormituksen. Ole varovainen, kun asennat vastaanottimen: jännite saattaa olla läsnä, vaikka vastaanotin olisi sammutettu. Pakkausmateriaalien hävittäminen: Hävitä tarpeettomat pakkausmateriaalit sovellettavien paikallisten määräysten mukaisesti. Laitteen poisto. Yliiviattu roskakorisyömiö osoittaa, että tämä laite on direktiivin 2012/19/EU alainen. Tässä direktiivissä todetaan, että tätä laitetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana sen käyttöiän päätyttyä, vaan se tulee viedä tiettyihin keräyspisteisiin, kierrätyslaitoksiin tai jätehuoltoyrityksiin. Poisto on käyttäjälle ilmainen. Hävitä tämä laite oikein ympäristön suojelemiseksi. Saat lisätietoja paikalliselta jäteyhtiöltäsi tai kunnalta tai paikalliselta viranomaiselta. Paristojen hävittäminen: Käytettyjä paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Hävitä akut vasta, kun ne ovat täysin tyhjä. Hävitä

paristot paikallisten määräysten mukaisesti. Suurin radiolähetysteho: 9,64 dBm. Radiolähetystaajuusalue: 2412-2472 MHz

CE Trust International B.V. vakuuttaa, että artikkelinumero 71359/71359-02/78359/78359-02 on direktiivien 2014/53/EU – 2011/65/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti löytyy seuraavasta web-osoitteesta: www.trust.com/compliance

Turvallisuusohjeet

Lue turvallisuusvaroitukset ja -ohjeet ennen tuotteen käyttöä. Älä käytä laitetta millään muulla tavalla kuin käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Säilytä nämä tiedot myöhemmää tarvetta varten.

- Vaikka tämä tuote on sammutettu, liitännäispisteissä voi silti olla jännitettä. Katkaise verkkojännite, jos haluat varmistaa, että jännitettä ei ole.
- Tämän tuotteen on saatava virtaa verkkovirrasta (230 V, 50 Hz).
- Maksimikuormituksen (1800 wattia) ylittäminen voi aiheuttaa vikoja ja oikosulkuja. Tämä tuote on varustettu lämpösulakkeella, joka katkaisee virran automaattisesti oikosulun tai ylikuormituksen sattuessa.
- Tämä laite lähettää radiosignaaleja. Ole siksi varovainen käyttäessäsi langattomia laitteita, jos sinulla on sydämentahdistin. Älä koskaan käytä Trust Switch-in -tuotteita "hengenhoitojärjestelmiin" tai sovelluksiin, joissa laitteiden toimintahäiriöt voivat olla hengenvaarallisia.
- Älä avaa laitetta. Et voi eikä saa korjata tai muokata tätä tuotetta. Jos sinulla on epäilyksiä oikeasta toiminnasta, palauta tuote liikkeeseen, josta ostit sen.
- Tämä tuote ei ole vedenpitävä, joten se ei sovellu ulkokäyttöön. Puhdista tämä tuote vain kuivalla liinalla sen jälkeen, kun olet irrottanut sen verkkovirrasta.
- Älä altista tuotetta liialliselle kuumuudelle tai kylmälle. Äärimmäiset lämpötilat vaikuttavat negatiivisesti elektronisten komponenttien käyttöikään. Älä pudota tuotetta. Iskut voivat vahingoittaa sisäisiä elektronisia osia. Pidä laite ja kaikki irralliset osat poissa lasten, lemmikkieläinten ja asiattomien henkilöiden ulottuvilta.
- Jos langattoman signaalin suorituskyky heikkenee, se voi johtua metalliesineistä tai muista langattomista laitteista lähettimen ja vastaanottimen lähellä tai välillä. Myös metallihiukkaset kaksoislasissa (HR-lasi) tai betonilatioissa ja -katoissa voivat vaikuttaa langattomaan signaaliin.

CS Bezpečnostní pokyny

Podpora produktu: www.trust.com/71359. Záruční podmínky: www.trust.com/warranty

Pro zajištění bezpečné manipulace s přístrojem dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené na: www.trust.com/safety.

Bezdrátový dosah je velmi závislý na místních podmínkách, jako je přítomnost HR skla a železobetonu. Nikdy nepoužívejte produkt Trust Smart Home pro systémy podpory života. Tento produkt není odolný proti vodě. Produkt neopravujte. Barvy vodičů se mohou v různých státech lišit. V případě pochybností o zapojení vodičů se obraťte na elektrikáře. Nikdy nepřipojujte světla nebo zařízení, která překračují maximální zatížení přijímače. Při instalaci přijímače dbejte zvýšené opatrnosti, přijímač může být pod napětím, i když je vypnutý. Likvidace obalových materiálů - Zlikvidujte již nepotřebné

obalové materiály v souladu s platnými místními předpisy. Likvidace zařízení – Sousední symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že toto zařízení podléhá směrnici 2012/19/EU. Tato směrnice stanoví, že toto zařízení nesmí být po skončení své životnosti vyhozeno do běžného domovního odpadu, ale musí být předáno do speciálně zřízených sběrných míst, skladů k recyklaci odpadu nebo společností pro likvidaci. Tato likvidace je pro uživatele zdarma. Chraňte životní prostředí a zlikvidujte toto zařízení příslušným způsobem. Další informace lze získat od místní společnosti pro likvidaci odpadu, od města nebo od místního úřadu..

Likvidace baterií – Použité baterie se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Baterie likvidujte až po úplném vybití. Baterie likvidujte podle místních předpisů. Maximální rádiový vysílací výkon: 9.64 dBm. Frekvenční rozsah rádiového přenosu: 2412-2472 MHz

CE Společnost Trust International B.V. prohlašuje, že produkt číslo 71359/71359-02/78359/78359-02 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU – 2011/65/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.trust.com/ compliance

Bezpečnostní předpisy

Před použitím produktu si přečtěte varování a bezpečnostní pokyny. Nepoužívejte zařízení jiným způsobem, než je popsáno v návodu k obsluze. Uchovejte tyto informace pro budoucí použití.

- I když je tento výrobek vypnutý, může být v místech připojení stále napětí. Vypněte síťové napětí, pokud si chcete být jisti, že tam není žádné napětí.
- Tento výrobek musí být napájen ze sítě (230V, 50Hz).
- Překročení maximální zátěže (1800 Watt) může vést k poruchám a zkratům. Tento výrobek je vybaven tepelnou pojistkou, která automaticky přeruší napájení v případě zkratu nebo přetížení.
- Toto zařízení vysílá rádiové signály. Proto buďte opatrní při používání bezdrátového zařízení, pokud máte kardiostimulátor. Nikdy nepoužívejte produkty Trust Switch-in pro systémy „podpory života“ nebo aplikace, kde může selhání zařízení ohrozit život.
- Neotevřejte zařízení. Tento produkt nemůžete a nesmíte opravovat nebo upravovat. Máte-li jakékoli pochybnosti o správné funkci, vraťte výrobek do obchodu, kde jste jej zakoupili.
- Tento výrobek není voděodolný, a proto není vhodný pro venkovní použití. Tento výrobek čistěte pouze suchým hadříkem po prvním odpojení od sítě.
- Nevystavujte výrobek nadměrnému teplu nebo chladu. Extrémní teploty mají negativní vliv na životnost elektroniky. Výrobek neupusťte. Nárazy mohou poškodit vnitřní elektroniku. Udržujte zařízení a všechny volné části mimo dosah dětí, domácích zvířat a neoprávněných osob.
- Pokud se výkon bezdrátového signálu sníží, může to být způsobeno kovovými předměty nebo jiným bezdrátovým zařízením v blízkosti nebo mezi vysílačem a přijímačem. Kovové částice v dvojitém zasklení (HR sklo) nebo betonových podlahách a stropích mohou také ovlivnit bezdrátový signál.



Bezpečnostné pokyny

Podpora výrobkov: www.trust.com/71359. Záručné podmienky: www.trust.com/warranty

Aby ste zabezpečili bezpečnú manipuláciu so zariadením, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na: www.trust.com/safety

Dosah bezdrôtového signálu silne závisí od miestnych podmienok, napríklad od prítomnosti HR skla a železobetónu. Výrobky Trust Smart Home nikdy nepoužívajte pre systémy na podporu životných funkcií. Tento výrobok nie je vodotesný. Tento výrobok sa nepokúšajte opravovať. Farby vodičov sa v závislosti od krajiny môžu líšiť. Ak máte pochybnosti ohľadom kabeláže, kontaktujte elektrikára. Nikdy nepripájajte svetlá alebo zariadenia, ktoré prekračujú maximálnu kapacitu prijímača. Pri inštalácii prijímača buďte opatrní, pretože prijímač môže byť pod napätím, aj keď je vypnutý.

Likvidácia obalových materiálov - Obalové materiály, ktoré už nie sú potrebné, zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi. Likvidácia zariadenia - Symbol s preškrtnutým kontajnerom znamená, že toto zariadenie podlieha smernici 2012/19/EÚ. Táto smernica uvádza, že toto zariadenie sa nesmie na konci svojej životnosti likvidovať s normálnom domovým odpadom, ale musí sa odovzdať v špeciálnych zberných strediskách, recyklačných skladoch alebo spoločnostiach na likvidáciu odpadu. Táto likvidácia je pre používateľa bezplatná. Chráňte životné prostredie a likvidujte toto zariadenie správnym spôsobom. Ďalšie informácie môžete získať od miestnej spoločnosti na likvidáciu odpadu alebo od mesta alebo miestneho úradu. Likvidácia batérií - Použité batérie sa nesmú likvidovať ako domový odpad. Batérie likvidujte, len keď sú úplne vybité. Batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Maximálny rádiový vysielač výkon: 9.64 dBm. Frekvenčný rozsah rádiového prenosu: 2412-2472 MHz

CE Spoločnosť Trust International B.V. vyhlasuje, že položka číslo 71359/71359-02/78359/78359-02 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ – 2011/65/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.trust.com/compliance

Bezpečnostné pokyny

Pred použitím produktu si prečítajte varovania a bezpečnostné pokyny. Zariadenie nepoužívajte iným spôsobom, ako je popísané v návode na obsluhu. Uchovajte si tieto informácie pre budúce použitie.

- Aj keď je tento výrobok vypnutý, v miestach pripojenia môže byť stále napätie. Vypnite sieťové napätie, ak si chcete byť istí, že tam nie je žiadne napätie.
- Tento výrobok musí byť napájaný zo siete (230 V, 50 Hz).
- Prekroenie maximálneho zaťaženia (1800 Watt) môže viesť k poruchám a skratom. Tento výrobok je vybavený tepelnou poistkou, ktorá automaticky preruší napájanie v prípade skratu alebo preťaženia.
- Toto zariadenie vysiela rádiové signály. Preto buďte opatrní pri používaní bezdrôtového zariadenia, ak máte kardiostimulátor. Nikdy nepoužívajte produkty Trust Switch-in pre systémy „podpory života“ alebo aplikácie, kde poruchy zariadenia môžu byť život ohrozujúce.
- Neotvárajte zariadenie. Tento produkt nemôžete a nesmiete opravovať ani upravovať. Ak máte pochybnosti o správnom fungovaní, vráťte výrobok do predajne, kde ste ho zakúpili.
- Tento výrobok nie je odolný voči vode, a preto nie je vhodný na vonkajšie použitie. Tento výrobok čistite iba suchou handričkou po prvom odpojení od siete.
- Nevystavujte výrobok nadmernému teplu alebo chladu. Extrémne teploty majú negatívny vplyv na životnosť elektroniky. Nenechajte výrobok spadnúť. Nárazy môžu poškodiť vnútornú elektroniku. Udržujte prístroj a všetky voľné časti mimo dosahu detí, domácich zvierat a nepovolanych osôb.

- Ak sa výkon bezdrôtového signálu zníži, môže to byť spôsobené kovovými predmetmi alebo iným bezdrôtovým zariadením v blízkosti alebo medzi vysielačom a prijímačom. Kovové častice v dvojito zaskle (HR sklo) alebo betónových podlahách a stropoch môžu tiež ovplyvniť bezdrôtový signál.

RO Instrucțiuni de siguranță

Asistență produs: www.trust.com/71359. Condiții privind garanția: www.trust.com/warranty

Pentru a asigura manipularea în siguranță a dispozitivului, respectați instrucțiunile privind siguranța de pe www.trust.com/safety. Raza de acțiune wireless depinde foarte mult de condițiile locale, cum ar fi prezența sticlei de înaltă eficiență și beton armat. Nu folosiți produsele Trust Smart Home la sisteme de susținere a vieții. Acest produs nu este rezistent la apă. Nu încercați să reparați acest produs. Culoarele firelor pot varia în funcție de țară. Luați legătura cu un electrician dacă aveți îndoieli cu privire la fire. Nu conectați lumini sau echipamente care depășesc sarcina maximă a receptorului. Aveți grijă la montarea receptorului, este posibil să existe tensiune chiar și atunci când receptorul este închis.

Eliminarea a deșeurilor a ambalajelor - Eliminați la deșeurile ambalajele care nu mai sunt necesare în conformitate cu reglementările locale. Eliminarea a deșeurilor a dispozitivului - Simbolul alăturat al tomberonului barbat înseamnă că dispozitivul intră sub incidența Directivei 2012/19/UE. Această directivă prevede că acest dispozitiv nu poate fi eliminat ca deșeu menajer la sfârșitul duratei sale de utilizare și trebuie predat la centrele de colectare, reciclare sau societăți de eliminare locale speciale. Această eliminare este gratuită pentru utilizator. Protejați mediul și eliminați dispozitivul într-un mod adecvat. Puteți obține informații suplimentare de la societatea locală de eliminare a deșeurilor, sau de la autoritatea orașenească sau locală.. Eliminarea a deșeurilor a bateriilor - Bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile casnice.

Aruncați bateriile numai dacă sunt descărcate complet. Aruncați bateriile în conformitate cu prevederile locale. Puterea maximă de transmisie radio: 9.64 dBm. Gama de frecvențe de transmisie radio: 2412-2472 MHz

CE Trust International B.V. declară că articolul numărul 71359/71359-02/78359/78359-02 respectă prevederile Directivelor 2014/53/UE – 2011/65/EU . Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa: www.trust.com/compliance

Instrucțiuni de siguranță

Citiți avertismentele și instrucțiunile de siguranță înainte de a utiliza produsul. Nu utilizați dispozitivul în alt mod decât cel descris în instrucțiunile de utilizare. Păstrați aceste informații pentru referințe viitoare.

- Chiar și atunci când acest produs este oprit, este posibil să existe încă tensiune la punctele de conectare. Opriti tensiunea de la rețea dacă doriți să vă asigurați că nu există tensiune.
- Acest produs trebuie alimentat prin rețea (230V, 50Hz).
- Depășirea sarcinii maxime (1800 Watt) poate duce la defecțiuni și scurtcircuite. Acest produs este echipat cu o siguranță termică, care oprește automat alimentarea în cazul unui scurtcircuit sau suprasarcină.
- Acest dispozitiv transmite semnale radio. Prin urmare, aveți grijă când utilizați echipamente fără fir dacă aveți un stimulator cardiac. Nu utilizați niciodată produsele Trust Switch-in pentru sisteme de „susținere a vieții” sau aplicații în care defecțiunile echipamentelor pot pune viața în pericol.

- Nu deschideți dispozitivul. Nu puteți și nu puteți repara sau modifica acest produs. Dacă aveți îndoieli cu privire la funcționarea corectă, returnați produsul la magazinul de unde l-ați achiziționat.
- Acest produs nu este rezistent la apă și, prin urmare, nu este potrivit pentru utilizare în aer liber. Curățați acest produs numai cu o cârpă uscată după ce l-ați deconectat de la rețeaua de alimentare.
- Nu expuneți produsul la căldură sau frig excesiv. Temperaturile extreme au un efect negativ asupra duratei de viață a electronicelor. Nu scăpați produsul. Șocurile pot deteriora componentele electronice interne. Păstrați dispozitivul și toate piesele libere departe de copii, animale de companie și persoane neautorizate.
- Dacă performanța semnalului fără fir scade, aceasta poate fi cauzată de obiecte metalice sau alte echipamente fără fir în apropierea sau între emițător și receptor. Particulele de metal din geamurile duble (sticlă HR) sau podelele și tavanele din beton pot afecta, de asemenea, semnalul wireless.



Trust International B.V. declares that this Trust Smart Home-product:

Model:	MACM-1800 Matter & START-LINE SMART BUILT-IN SWITCH
Item number:	71359/71359-02/78359/78359-02
Intended use:	Indoor

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

ROHS 2 Directive (2011/65/EU)
RED Directive (2014/53/EU)

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address:
www.trust.com/compliance

TRUST SMART HOME
LAAN VAN BARCELONA 600
3317DD DORDRECHT
NEDERLAND
www.trust.com

Trust Electronics Ltd.,
Sopwith Dr, Weybridge, KT13 0NT, UK.
All brand names are registered trade-
marks of their respective owners.
Specifications are subject to change
without prior notice. Made in China.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Frequency	433.92 MHz and 2412-2472 MHz (Matter)
Input Voltage	230VAC/50Hz
Size	HxWxL: 47 x 47 x 18 mm
Net weight	35.6 gr
Maximum load	1800 Watt

FOR SUPPORT AND EXTENSIVE COMPATIBILITY INFORMATION

Go to trust.com/matter

